

Frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr



Guten Rutsch!



# Kirchzarten



Sehr herzlich lade ich Sie  
zum Neujahrsempfang  
der Gemeinde Kirchzarten ein!

Am Mittwoch, 2. Januar 2019 wollen  
wir uns um 19 Uhr im Kurhaus  
Kirchzarten treffen, um auf das neue  
Jahr anzustoßen.  
Ich freue mich auf unsere Begegnung!

A handwritten signature in blue ink, which appears to read "Andreas Hall".

Andreas Hall  
Bürgermeister



Kommen Sie gut rüber!



## ☐ Bereitschaftsdienste

### ☐ Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

### ☐ Apotheken

#### Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal

##### 20.12. Holzmarkt-Apotheke

Kaiser-Joseph-Str. 255, 79098 Freiburg  
0761/31321

##### 21.12. Zasius-Apotheke

Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg  
0761/73280

##### 22.12. Jahn-Apotheke

Schwarzwaldstr. 146, 79102 Freiburg  
0761/703920

##### 23.12. Littenweiler-Apotheke

Römerstr. 1, 79117 Freiburg  
0761/69675051

##### 24.12. Schauinsland-Apotheke

Moosmattenstr. 5, 79117 Freiburg  
0761/6008186

##### 25.12. Hölderle-Cararé Apotheke Caunes

Konrad-Goldmann-Str. 5a  
0761/368898201

##### 26.12. Schwabentor-Apotheke

Oberlinden 22, 79098 Freiburg  
0761/34243

##### 27.12. Kur-Apotheke

Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten  
07661/4333

##### 28.12. Kloster-Apotheke

Wagensteig 11, 79274 St. Märgen  
07669/219

##### 29.12. Bromberg-Apotheke

Talstr. 20, 79102 Freiburg  
0761/700000

##### 30.12. Urban-Apotheke Herdern

Hauptstr. 58, 79104 Freiburg  
0761/3899630

##### 31.12. Dreikönig-Apotheke

Dreikönigstr. 9, 79102 Freiburg  
0761/75755

#### Der Notdienst beginnt jeweils um

**8.30 Uhr**

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29;  
Telefax: 393-8129; E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 07771 9317-40;  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de; Homepage: www.primo-stockach.de

### ☐ Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dr. Strasser	Dreisamtal 07661/57 64
Samstag, von 10 - 11 Uhr	

### ☐ Volkshochschule

Geschäftsstelle	07661/5821
Montag - Freitag	10:00 - 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

### ☐ Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
"am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr"	
Umweltambulanz	0761/72773

### ☐ Öffnungszeiten

#### Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

#### nachmittags

Montag u. Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Bürgerbüro Talvogteistr. 2a

wie Gemeindeverwaltung

#### Bauamt Talvogteistr. 2a

wie Gemeindeverwaltung

#### Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

#### Kinder- und Jugendbüro:

Montag	10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

### Mediathek

Talvogteistraße 5, Telefon 07661/393-66  
Online-Bibliothek: www.onleihe.de/biene  
Di + Fr 10 - 12.30 Uhr, 15 - 18.30 Uhr  
Mi 10 - 12.30 Uhr  
Do 15 - 18.30 Uhr  
Jeden 1. Samstag im Monat 10 - 12.30 Uhr

### Schatz- und Kleiderkammer

Kirchplatz 6a, Mittwoch 15.00 - 16.30 Uhr  
Donnerstag 9.30 - 11.30 Uhr

### Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach  
Mi. 16.00 - 19.00 Uhr (März - Oktober)  
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)  
Mi. 16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)  
Sa. 10.00 - 15.30 Uhr (ganzjährig)

### ☐ Soziale Hilfsdienste

**Dorfhelferin** 07661/70 77

Frauen- und  
Kinderschutzbund 0761/3 10 72

Allg. Soz. Beratung  
der Diakonie 07661 / 9 38 40

Freizeit- und  
Kontaktclub Brücke 07661/9 04 60

Pflege mobil 07661/91 24 61

Pflege Partner 07661/98 06 44

ZAK Zentrum  
Ambulante Krankenpflege 07661/981472

Sozialpsychiatrische  
Dienste 07661/9 04 60

Kirchliche Sozialstation  
Dreisamtal 07661/9 86 80

Seniorenzentrum  
Kirchzarten 07661 391 100

Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene

"Haus Demant" 07661/90 53 12

Verhinderungspflege  
in Familien 07661 / 90 53 13

Tageselternverein  
Dreisamtal 07661/62 79 70

Hospizgruppe 0160-96263862

TelefonSeelsorge 0800/1 11 01 11

#### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal

Seniorenzentrum  
Kirchzarten 07661/391-114

Sozialstation Dreisamtal,  
Zweigstelle Ost 0761 / 61290790

# SPORTVEREIN KIRCHZARTEN E.V. THEATER 2019



## „Rentnerblues“

Eine Kriminalkomödie in 3 Akten  
von Martin Stelzer  
Regie: Martin Bräutigam

SAMSTAG 05. JANUAR 2019 - 20.00 Uhr  
SAMSTAG 12. JANUAR 2019 - 20.00 Uhr  
KURHAUS KIRCHZARTEN

KARTENVORVERKAUF ONLINE auf  
[www.svkirchzarten.reservix.de](http://www.svkirchzarten.reservix.de)  
oder in den  
Reservix Vorverkaufsstellen Kirchzarten  
Bücherstube Kirchzarten & Mobilfunk Kürner

**reservix**  
dein ticketportal

mit eigener Bewirtung durch den SV Kirchzarten!

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG DER

 Sparkasse  
Hochschwarzwald

  
ewk  
Energie mit Herz und Verstand.



## Gemeindenachrichten

	DATUM	UHRZEIT	VERANSTALTUNG	ORT	VEREIN
JANUAR	04.01. - 06.01.2019	-	Stunde der Wintervögel	/	NABU Dreisamtal
	14.01.2019	20:00 Uhr	Reisevortrag Albanien	„Kurhaus -Raum des Gastes“	„Fotoclub Dreisamtal e.V.“
	14.01.2019	19:30 Uhr	„Vortrag „...und jedem Alter wohnt ein Zauber““	„Kath. Gemeindehaus, Mariensaal“	Kolpingfamilie Kirchzarten
	25.01.2019	19.30 Uhr	Vortrag „Alpensegler in Freiburg und anderswo“	Bürgersaal, Talvogteischeune	NABU Dreisamtal
	26.01.2019	17 - 20 Uhr	Feuerzauber Event	Burger Platz	Bürgerverein Kirchzarten Burg
	30.01.2019	20 Uhr	„Mitgliederversammlung“	Bärenkeller	„DRK Ortsverein Zarten,“
	31.01.2019	18.30 Uhr	Offenes Mitgliedertreffen	/	NABU Dreisamtal
FEBRUAR	05.02.2019	20 Uhr	„Jahresmitgliederversammlung“	Lansgasthof Bären	„Kirchlicher Förderverein St. Johanneskapelle Zarten“
	08.02.2019	19.30 Uhr	Einführung in die Technik des Obstbaumschneidens	Freiburg in der Universität im KG I, Hörsaal 1098, Platz der Universität 3, FR	NABU Dreisamtal
	10.02.2019	15.00 Uhr	Die Akkordeon-Jugend spielt	Katholisches Gemeindehaus St. Gallus	Akkordeonclub Kirchzarten e.V.
	16.02.2019	10.00 Uhr	Praktische Einführung in die Pflege von Obstbäumen	Streuobstwiese beim Maierhof an der Friedrich-Husemann-Klinik	NABU Dreisamtal
	23.02.2019	20.00 Uhr	Gold-Blaue-Nacht	Kurhaus in Kirchzarten	Guggemusik Bläch Fezza
	28.02.2019	18.30 Uhr	Offenes Mitgliedertreffen	/	NABU Dreisamtal
	28.02.2019	„13 Uhr 18:30 Uhr 20:11 Uhr“	„Fasnet Eröffnung Hemdglunkerumzug Brauchtumsabend“	„Talvogei Hotel Fortuna Kurhaus“	Höllenzunft
MÄRZ	01.03.2019	20:11 Uhr	„Mottoparty der Brigitti Matrosen“	Hotel Fortuna	Höllenzunft
	02.03.2019	20:11 Uhr	„Großes Höllenzunft- und Schlangengebümmel“	Zardunahalle Zarten	Höllenzunft
	02.03.2019	20:00 Uhr	Schlangengebümmel	„Zarduna-Halle in Zarten“	„Schlangenzunft Zarten e.V.“
	03.03.2019	14:11 Uhr	„Umzug anschl. Straßenfasnet“	„Kirchzarten Innerort“	Höllenzunft
	04.03.2019	14:00 Uhr	„Kinderumzug anschl. Kinderball“	„Kurhaus“	Höllenzunft
	05.03.2019	19:00 Uhr	„Trauerumzug anschl. Hexenverbrennung“	Narrenbrunnen	Höllenzunft
	05.03.2019	19:00 Uhr	Fasnetverbrennung	„Narrenbaum in Zarten“	„Schlangenzunft Zarten e.V.“
	10.03. - 07.04.2019	/	Installation - Rainer Schmelzeisen	/	Kunstverein Kirchzarten e.V.
	12.03.2019	19.30 Uhr	Vortrag „Mehr Natur in der Siedlung - was kann jeder dazu beitragen?“	Bürgersaal Verwaltungsscheune	NABU Dreisamtal
	28.03.2019	19.30 Uhr	Jahreshauptversammlung	Bürgersaal Verwaltungsscheune	NABU Dreisamtal
	30.03.2019	20.00 Uhr	Jahreskonzert	Kurhaus in Kirchzarten	Akkordeonclub Kirchzarten e.V.
	31.03.2019	10 Uhr	„Info-Tag Modellsportflieger Kirchzarten“	„Segelflugplatz Kirchzarten“	„Modellsportflieger Kirchzarten e.V.“

APRIL	01.04.2019	19:30 Uhr	„Vortrag „Sicherheit im öffentlichen Raum“	„Kath. Gemeindehaus, Mariensaal“	„Kolpingfamilie Kirchzarten“
	06.04.2019	7.00 Uhr	Vogelkundliche Führung	Treffpunkt: Südlicher Parkplatz der Friedrich-Husemann-Klinik	NABU Dreisamtal
	06.04.2019	9-13 Uhr	„Große Aktion Schuh- und Handysammlung“	„Kath. Gemeindehaus, Mariensaal“	„Kolpingfamilie Kirchzarten“
	07.04.2019		Infostand/ Street Tennis	Marktplatz	TC Grün-Weiß
	07.04.2019	11 - 17 Uhr	Radmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag	Kirchzarten	Gewerbeverein Kirchzarten e.V.
	07.04.2019		Blumenverkauf	vor Hotel Sonne	„Lions Club Dreisamtal“
	09.04.2019	„14:30 Uhr bis 19:30 Uhr“	Blutspendeaktion	Zardunahalle Zarten	„DRK Ortsverein Zarten“
	09.04.2019	18.00 Uhr	Vogelstimmenexkursion für Familien mit Kindern ab 6 Jahren	Maierhof bei der Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach	NABU Dreisamtal
	14.04. - 12.05.2019	/	Junge Kunst XVIII (Malerei) - Pia Winkenstern	/	Kunstverein Kirchzarten e.V.
	21.04.2019	10:30 Uhr	Hochamt an Ostern	St. Gallus Kirche	„katholischer Kirchenchor St. Gallus“
	22.04.2019	19 Uhr	„Eierlesen der Hexen von Kirchzarten“	Talvogtei	Höllenzunft
	25.04.2019	18.30 Uhr	Offenes Mitgliedertreffen	/	NABU Dreisamtal
	27.04.2019	10.30 Uhr	Maibaumstellen	Kirchzarten Fußgängerzone	Tourist-Info Dreisamtal
	28.04.2019	11-16 Uhr	„Saisonöffnung, Tag der offenen Tür, Familientag“	TC Anlage	TC Grün-Weiß
MAI	10.05.2019	19.00 Uhr	Vogelkundliche Führung rund um den Giersberg	Treffpunkt: Friedhof am Giersberg	NABU Dreisamtal
	17.05.2019	18.00 Uhr	Was singt und fliegt denn da? Vogelkundliche Führung	Treffpunkt: Ökumenisches Gemeindezentrum in Stegen	NABU Dreisamtal
	19.05.2019	9:00 Uhr	„Nordic-Walking Dreisamtal“	Alte Säge Zarten	„DRK Ortsverein Zarten“
	30.05.2019	9 Uhr	„Christi-Himmelfahrt mit Bittprozession“	„St. Johanneskapelle Zarten“	„Kirchlicher Förderverein St. Johanneskapelle Zarten“
	30.05.2019	9 Uhr	„Flurprozession Himmelfahrt“	„zum Giersberg + heilige Messe“	„katholischer Kirchenchor St. Gallus“
	30.05.2019	18.30 Uhr	Offenes Mitgliedertreffen	/	NABU Dreisamtal
JUNI	08.06.2019		Frl. Mayers Hinterhausjazz	Talvogtei	dreisam Kleinkunstabühne
	09.06.2019	19 Uhr	Open Air Konzert	Talvogtei	„Musikverein Kirchzarten“
	09.06.2019	10:30 Uhr	Hochamt Pfingsten	St. Gallus Kirche	„katholischer Kirchenchor St. Gallus“
	19.05. - 16.06.2019	/	Installation Junge Kunst XIX	/	Kunstverein Kirchzarten e.V.
	20.06.2019	11 Uhr	Fronleichnamshock	Talvogtei	„Musikverein Kirchzarten“
	20.06.2019	9 Uhr	„Gottesdienst + Prozession (Fronleichnam)“	St. Gallus Kirche	„katholischer Kirchenchor St. Gallus“
	21.06. - 23.06.2019		Ultra Bike Marathon	Kirchzarten	Black Forest Ultra Bike UG
	23.06. - 21.07.2019	/	Malerei / Skulptur - Ottmar Hörl	/	Kunstverein Kirchzarten e.V.
	25.06.2019	19 Uhr	„Patrozinium Johannes der Täufer“	„St. Johanneskapelle Zarten“	„Kirchlicher Förderverein St. Johanneskapelle Zarten“

	28.06. - 30.06.2019		Burger Fest	Burger Platz (Burg Birkenhof)	Bürgerverein Burg und FFW Abteilung Burg
JULI	05.07.2019	19.00 Uhr	Freitag Abend Spektakel	Fußgängerzone vor der Tourist-Info	Tourist-Info Dreisamtal
	06.07.2019	ab 10.00 Uhr	Fest der Kulturen	Innerort bei der Tourist-Info	Bürgerstiftung Kirchzarten und Helferkreis für Flüchtlinge
	06.07.2019		Thomas Reis		dreisam Kleinkunsthöhne
	12.07.2019	19.00 Uhr	Freitag Abend Spektakel	Fußgängerzone vor der Tourist-Info	Tourist-Info Dreisamtal
	13.07.2019		Tauziehhobbyturnier	Campingwiese	Tauziehverein Dietenabch
	13.-14.04.2019		„50 Jahre DRK Ortsverein Stegen“	Alte Säge Zarten	„DRK Ortsverein Zarten“
	14.07.2019		„DM, 700kg + Jugend, 30 jähriges Jubiläum“	Campingwiese	„Tauziehverein Dietenabch,“
	18.05.2019	19:30 Uhr	„Frühjahrssingen der Chöre aus Zarten“	„Zardunaschule Zarten“	MGV Zarten
	19.07. - 21.07.2019		Schlossfest	Talvogteistr. 12, Kirchzarten	Schlossfestgemeinschaft
	26.07.2019	19.00 Uhr	Freitag Abend Spektakel	Fußgängerzone vor der Tourist-Info	Tourist-Info Dreisamtal
	26.07.2019	18:00 Uhr	„10-jähriges Jubiläum der Vereinsgründung Fördererin für den Himmelreich-Jakobusweg“	Hofgut Himmereich	„Fördererin für den Himmelreich-Jakobusweg e.V.“
	26-28.07.2019		„Dreisamtal-Mixed Turnier“	TC Anlage	TC Grün-Weiß
	28.07. - 11.08.2019	/	Mitgliederausstellung - Fred Wolf	/	Kunstverein Kirchzarten e.V.
	29.07.-02.08.2019		Sommercup	TC Anlage	TC Grün-Weiß
AUGUST	02.08.2019	19.00 Uhr	Freitag Abend Spektakel	Fußgängerzone vor der Tourist-Info	Tourist-Info Dreisamtal
	03. - 04.08.2019		Kleintierausstellung	„Schützenmatte am Engenwald“	Kleintierzuchtverein
	06.08.2019	„14:30 - 19:30 Uhr“	Blutspendeaktion	„Pfarrsaal Rathausplatz“	„DRK Ortsverein Zarten“
	10.08.2019	/	Flohmarkt in der Fußgängerzone	Fußgängerzone Kirchzarten	Markveranstaltungen Andreas Hempel
	18.08. - 01.09.2019	/	Mitgliederausstellung - Ines Paegert	/	Kunstverein Kirchzarten e.V.
SEPTEMBER	03.09.2019	19:00 Uhr	„Jahreshaupt versammlung“	Gasthaus Löwen	Schwarzwaldverein
	08.09.2019	10:30 Uhr	Patrozinium	Giesberg	„katholischer Kirchenchor St. Gallus Kirche“
	08.09. - 06.10.2019	/	Installation Richard Schindler	/	Kunstverein Kirchzarten e.V.
	14.09.2019		BOW-TIE-Big Band		dreisam Kleinkunsthöhne
	15.09.2019	9:30 Uhr	Faires Frühstück	Hofgut Himmereich	„Eine Welt Dreisamtal e.V.“
	23.09.2019	19:30 Uhr	Vortrag „Ein Jahr in Malawi“ von Hannah Janz	„Kath. Gemeindehaus, Mariensaal“	„Kolpingfamilie Kirchzarten“
	28.09.2019	9:30 Uhr	„Sommerfest auf dem Jockelehäusle“	„Jockelehäusle Zastler“	Schwarzwaldverein
	28-29.09.2019	ganztags	„7. Zartener Schiere-Fesch mit Keltendorf Tarodunum“	„Philippeschiere Zarten“	MGV Zarten

OKTOBER	08.10.2019	19 Uhr	Zartener Erntedankfest	„St. Johanneskapelle Zarten“	„Kirchlicher Förderverein St. Johanneskapelle Zarten“
	13.10.2019	9:30 Uhr	„Herbstfest auf dem Jockelehäusle“	„Jockelehäusle Zastler“	Schwarzwaldverein
	13.10. - 10.11.2019	/	Michael Klant - Aquatypie und Fotomalerei / Video / Installation	/	Kunstverein Kirchzarten e.V.
	19.10.2019		„Jubiläumsfeier 50 Jahre TC Grün-Weiß Kirchzarten“	TC Anlage	TC Grün-Weiß
	20.10.2019	10:30 Uhr	„Kirchweihfest, Patrozinium von St. Gallus“	St. Gallus Kirche	„katholischer Kirchenchor St. Gallus Kirche“
	26-27.10.2019	10 Uhr	„Wettbewerb Dreisamtalpokal“	„Segelflugplatz Kirchzarten“	„Modellsportflieger Kirchzarten e.V.“
NOVEMBER	01.11.2019	10 Uhr	„Allerheiligen mit Friedhof/Gräberbesuch“	St. Gallus Kirche	„katholischer Kirchenchor St. Gallus Kirche“
	10.11.2019	11 - 17 Uhr	Brettlemarkt mit verkaufsoffenem Sonntag	Kirchzarten	Gewerberevier Kirchzarten e.V.
	10.11.2019		„Verkauf von Adventskalender“	„vor ehem. Hotel Hirschen“	„Lions Club Dreisamtal“
	11.11.2019	18.30 Uhr	Fasnetseröffnung	Narrenbrunnen	Höllenzunft
	17.11. - 15.12.2019	/	Junge Kunst XX (Malerei) - Felix Rehfeld	/	Kunstverein Kirchzarten e.V.
	23.11.2019	19 Uhr	Kirchenkonzert	St. Gallus Kirche	„Musikverein Kirchzarten“
	23.11.2019	19 Uhr	„Kirchenkonzert mit MV kirchzarten“	St. Gallus Kirche	„katholischer Kirchenchor St. Gallus Kirche“
	29.11. - 01.12.2019		„Weihnachtserlebnis 2019“	„Talvogteistr. 12, Kirchzarten“	„Gewerberevier Kirchzarten“
DEZEMBER	„30.11.2019 und 01.12.2019“	„10:00 bis 18:00 Uhr“	Fotosalon	„Kurhaus - Kurhaussaal“	„Fotoclub Dreisamtal e.V.“
	05.12.2019	18:30 Uhr	Kolping-Gedenktag	„Kath. Kirche St. Gallus“	„Kolpingfamilie Kirchzarten“
	07.12.2019	10 - 15 Uhr	Fotobörse	„Kurhaus - Kurhaussaal“	„Fotoclub Dreisamtal e.V.“
	17.12.2019	„14:30 - 19:30 Uhr“	Blutspendeaktion	Zardunahalle	„DRK Ortsverein Zarten“
	25.12.2019	10:30 Uhr	„Hochamt an Weihnachten“	St. Gallus Kirche	„katholischer Kirchenchor St. Gallus Kirche“
	27.12.2019	19 Uhr	„Patrozinium Johannes der Apostel und Evangelisten“	„St. Johanneskapelle Zarten“	„Kirchlicher Förderverein St. Johanneskirche Zarten“

**REDAKTIONSSCHLUSS\*\*\* REDAKTIONSSCHLUSS\*\*\* REDAKTIONSSCHLUSS**

\*\*\*\*\*

**Redaktionsschluss** für die **1. Ausgabe im Jahr 2019:**

**Montag, 07. Januar 2019 um 10.00 Uhr**

**Erscheinungstermin: Donnerstag, 10. Januar 2019**

**Bitte beachten Sie, dass nachträglich eingereichte Texte nicht mehr berücksichtigt werden können. Es können nur Texte in das Blättle eingestellt werden die unter [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de) eingereicht wurden.**



# Kirchzarten

## Änderung der Abbuchungsläufe wegen der Umstellung des Finanzverfahrens bei der Gemeinde Kirchzarten

Das Finanzverfahren der Kommunen in Baden-Württemberg wird entsprechend den Vorgaben der Landesregierung bis spätestens zum 01. Januar 2020 auf die kommunale Doppik umgestellt.

Bei der Gemeinde Kirchzarten wird diese Umstellung zum 01. Januar 2019 wirksam. Gleichzeitig werden auch die Veranlagungsverfahren (Steuer- und Gebührenfestsetzung) auf ein neues EDV-Verfahren umgestellt. Wegen der notwendigen Übertragung (Migration) des kompletten Datenbestands können beim Fachbereich Finanzwesen in der Zeit vom 02. Januar 2019 bis einschließlich 10. Januar 2019 keine Buchungen durchgeführt und keine Auskünfte erteilt werden.

**Wir bitten daher um Verständnis, dass der Fachbereich Finanzwesen in der Zeit vom Dienstag den 02. Januar 2019 bis einschließlich Donnerstag den 10. Januar 2019 für den Publikumsverkehr geschlossen ist.**

Im Zuge der Umstellung möchten wir noch auf Folgendes hinweisen:

**Der erste Auszahlungs- und Abbuchungslauf im Jahr 2019 kann erst Mitte Januar 2019 erfolgen. D.h. die Abbuchung von Forderungen, die Anfang Januar 2019 fällig sind (z.B. Mieten, Kindergartenbeiträge usw.), sowie Auszahlungen, die von der Gemeinde zu leisten sind, können erst Mitte Januar erfolgen.**

Wir bitten um Ihr Verständnis und Berücksichtigung. Vielen Dank

Fachbereich Finanzwesen der Gemeinde Kirchzarten

geräumte Schnee nicht auf die Fahrbahn geworfen werden darf. Dieses Vorgehen stellt ein Verkehrshindernis im Sinne von § 32 der Straßenverkehrsordnung dar und ist daher untersagt.

Die Gehwege und die entsprechenden Flächen am Rande der Fahrbahn müssen werktags bis 7.30 Uhr sowie Sonn- und Feiertags bis 8.30 Uhr geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- und Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt, zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um 22.00 Uhr.

Zum Bestreuen ist abstumpfendes Material, wie Sand, Splitt oder Asche zu verwenden. Die Verwendung von auftauenden Streumitteln (z. B. Salz) ist verboten. Sie dürfen ausnahmsweise bei Eisregen verwendet werden. Der Einsatz ist so gering wie möglich zu halten.

Von der Gemeinde wurden wiederum zahlreiche Streugutbehälter mit einem Gemisch aus Splitt und Sand in Kirchzarten und den Ortsteilen Burg und Zarten aufgestellt. Aus diesen Behältern kann die Bevölkerung dieses abstumpfende Material entnehmen.

In den vergangenen Wintern sind die Räumarbeiten auf öffentlichen Straßen immer wieder durch parkende Autos erschwert oder gar behindert worden. Wir bitten deshalb die Kraftfahrzeughalter ausdrücklich, ihre baurechtlich ausgewiesenen bzw. genehmigten Stellplätze ebenfalls zu räumen und zu benutzen. Die Räumung dieser Stellplätze ist Aufgabe des jeweiligen Grundstückseigentümers. Auch im Winter ist sicherzustellen, dass diese für die Fahrzeuge auch tatsächlich zur Verfügung stehen. Garagen sind Stellplätze für Kraftfahrzeuge und keine Möbellager, zusätzliche Kellerräume oder ähnliches. Entsprechend sollen sie auch genutzt werden.

Winterdienstfahrzeuge sind breiter als übliche Kraftfahrzeuge. Beim Parken auf Fahrbahnen ist daher auf eine ausreichende verbleibende Durchfahrtsbreite (mindestens 3 Meter) zu achten.

Wir bitten die Bevölkerung, sich an diese Regelungen zu halten und dazu beizutragen, dass die Schneeräumung auch im kommenden Winter wieder schnell und sicher durchgeführt werden kann.

## Bekanntmachung

Der Aufsichtsrat der Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH (ewk GmbH) hat am 11.12.2018 beschlossen, den Mengenpreis von derzeit netto 1,58 €/m<sup>3</sup> auf 1,60 €/m<sup>3</sup> zu erhöhen. Das Verrechnungsentgelt bleibt unverändert.



## Wasser Preisübersicht | Ab dem 01.01.2019 sind folgende Preise für Wasser gültig:

Das Verrechnungsentgelt beträgt für einen Haus-/Wohnungswasserzähler	Monatlich	+		Mengenpreis pro m <sup>3</sup>		Das Wassereigentgelt setzt sich jeweils zusammen aus:
		Netto €	Brutto €	Netto €	Brutto €	
bis Nenndurchfluss 2,5 m <sup>3</sup> /h	11,40	12,20	1,60	1,71	<ul style="list-style-type: none"> <li>dem Mengenpreis für die vom Kunden bezogene Wassermenge,</li> <li>dem Verrechnungsentgelt für das Bereitstellen der Wasserversorgung, der Messeinrichtung</li> </ul> (nach Art und Umfang der erforderlichen Wasserzählung), Ablesung, Abrechnung und Inkasso. Das Wassereigentgelt nach den Allgemeinen Tarifen enthält Konzessionsabgaben, die an die Gemeinde Kirchzarten abgeführt werden, und 0,0811 €/m <sup>3</sup> „Wasserpfeinig“, der an das Land Baden-Württemberg abgeführt wird. Zusätzlich wird die Umsatzsteuer in der jeweiligen gesetzlich festgelegten Höhe (zur Zeit 7 %) auf das gesamte Wassereigentgelt in Rechnung gestellt (Bruttobetrag).	
bis Nenndurchfluss 6 m <sup>3</sup> /h	28,50	30,50				
bis Nenndurchfluss 10 m <sup>3</sup> /h	68,40	73,19				
bis Nenndurchfluss 40 m <sup>3</sup> /h	114,00	121,98				
bis Nenndurchfluss 60 m <sup>3</sup> /h	433,20	463,52				

Energie- und Wasserversorgung  
Kirchzarten GmbH  
Talvogteistraße 3  
79199 Kirchzarten

Telefon 07661 393-50  
Telefax 07661 393-17  
E-Mail info@ewk-gmbh.de

Servicetelefon  
24-Stunden-Bereitschaftsdienst:  
07661 393-50

www.ewk-gmbh.de

## Räum- und Streupflicht bei Schnee- und Eisglätte

Nach den ersten Schneefällen bis in die Niederungen weist die Gemeindeverwaltung die Einwohner auf die Verpflichtung zum Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege hin. Bei Schneefall haben die Straßenanlieger der geschlossenen Ortslage die Gehwege sowie die entsprechenden Flächen am Rande der Fahrbahn, falls Gehwege auf keiner Seite vorhanden sind, bei Schneeanhäufungen zu räumen sowie bei Schnee- und Eisglätte zu bestreuen.

Ohne vorhandene Gehwege ist in der Regel eine Breite von mindestens einem Meter zu

räumen. Dies gilt auch für die Wohnwege in Burg-Birkenhof, auf denen ebenfalls entsprechende Flächen geräumt und bestreut werden müssen.

Die zu räumenden Flächen sind so von Schnee oder auftauendem Eis zu räumen, dass die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs gewährleistet ist und insbesondere ein Begegnungsverkehr möglich ist. Der geräumte Schnee und das aufgetaute Eis sind am Rande der geräumten Fläche soweit der Platz hierfür ausreicht, anzuhäufen. Nach Eintreten von Tauwetter sind die Straßenrinnen und die Straßeneinläufe so freizumachen, dass das Schmelzwasser abfließen kann. Es wird drauf hingewiesen, dass der

## Standorte der Streugutbehälter

Die Gemeinde Kirchzarten hat wiederum für den Winter an den nachfolgend genannten Stellen in Kirchzarten, Burg und Zarten Streugutbehälter aufgestellt, aus denen Streugut zum Bestreuen der Gehwege und der Straßen entnommen werden kann.

### a) Kirchzarten (Kernort)

- Freiburger Straße, beim Gasthaus „Hirschen“
- Kirchplatz, Abgang Talvogteistraße (beim katholischen Gemeindehaus)
- Ecke Lerchenfeldstraße/Schauinslandstraße
- Ecke Bahnhofstraße/Lindenaustraße
- Stegener Straße, Ecke Hansjakobstraße
- Scheffelstraße, Ecke Eichendorfstraße



- Auf dem Giersberg, bei den Bänken
- Parkplatz „Innerort“, Durchgang beim „Spritzenhaus“
- Friedhofstraße, beim Kindergarten
- Hauptstraße, beim Hotel/Garni „Krone“
- Feldbergstraße/Ecke Sonneneckstraße
- Grundschule Kirchzarten, beim Eingang

#### b) Ortsteil Neuhäuser

- Am Pfeiferberg, beim Brodmannhof
- Neuhäuser Str., bei der Trafostation

#### c) Ortsteil Dietenbach

- beim Hugenhof
- Jungbauernhöhe
- Kurve oberhalb Grenchenhof
- Geroldstal, beim Abgang Fußenhof
- Geroldstal, nach dem Anwesen Müller

#### d) Ortsteil Burg

- Ibentalstraße/Ecke Mühlenstraße
- Mühlenstraße, beim Anwesen Karlin/Geiser
- Ecke Heinrich Brenzinger Straße/Keltenring
- Oberer Keltenring, nahe der Einfahrt „Am Heidengraben“
- Höllentalstraße, beim Feuerwehrgerätehaus
- Hohlgasse, beim Abgang Schweizermelcherhof
- Grundschule Burg
- Bahnhof Himmelreich

#### e) Ortsteil Zarten

- Zarduna-Schule
- Bundesstraße, nördlich der Dreisambrücke
- Ecke St. Peter Straße/Rotenweg

### Entfernen von schrottreifen Fahrrädern an den Bahnhöfen Kirchzarten und Himmelreich

In den letzten Wochen wurde von der Gemeinde festgestellt, dass unter den überdachten Fahrradparkplätzen an den Bahnhöfen Kirchzarten und Himmelreich zahlreiche defekte Fahrräder abgestellt wurden, die offensichtlich von ihren Besitzern nicht mehr benutzt werden. Diese Fahrräder wurden in den letzten Tagen mit Anhängern versehen. Entsprechend dieser Anhänger werden die Besitzer aufgefordert, die schrottreifen Fahrräder zu entfernen. Sollte dieses nicht geschehen, werden offensichtlich nicht mehr benutzte defekte Räder der Verschrottung zugeführt.

### Fundsachen:

1 Jacke rot/schwarz  
Fundort: Kirchzarten, Bahnhofstr.

1 Handy Honor  
Fundort: Kirchzarten, Kreisel Zarten

1 MTB „Giant“  
Fundort: Kirchzarten, Schulzentrum

1 Lammfellhandschuh  
Fundort: Kirchzarten, Radweg Zarten

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde Kirchzarten abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de) und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“.

**ROTE KARTE**  
für Einbrecher!  
Wir sind für Sie im Einsatz!  
**110**  
POLIZEI  
BADEN-WÜRTTEMBERG  
POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG

### Energie- u. Wasserversorgung Kirchzarten

#### Erdgaspreise bleiben 2019 garantiert stabil

**Die Energi- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH gibt ein Versprechen: Die Preise für Erdgas und zwar in allen Tarifen bleiben für das ganze Jahr 2019 garantiert stabil. Anders als bei nahezu allen Wettbewerbern in der Region wird es bei der ewk 2019 keine Preiserhöhung geben.**

Völlig gegen den allgemeinen Trend leistet die ewk damit eine Preisgarantie, mit der sie zwischen Hochrhein und Nordschwarzwald für Kunden zu einem der deutlich günstigsten Anbieter wird. „Nicht nur bis zum Ende der Heizperiode und des Winters, sondern garantiert für das ganze Jahr 2019 bleiben unsere Gaspreise auf jeden Fall stabil“, verspricht Geschäftsführer Arnd Frieling. Beim durchschnittlichen Jahresverbrauch einer vierköpfigen Familie, welcher im Bundeschnitt bei 20.000 kWh liegt, bezahlen Kunden der ewk damit deutlich weniger als bei den meisten Wettbewerbern, die zum 1. Januar Preiserhöhungen angekündigt haben. Der Unterschied kann je nach Anbieter bis zu 250 Euro pro Jahr ausmachen. Auch die Kunden in Sonderverträgen profitieren von günstigen

Preisen; die ewk liegt hier im regionalen Vergleich weit vorne. Nach einem Branchenabgleich des Verbraucherportals Verivox werden zum Jahreswechsel bundesweit über hundert Grundversorger ihre Preise zum Teil rapide anheben, im Durchschnitt um 7,7 Prozent. Als Begründung nennen sie den derzeitigen Anstieg der Einkaufs- und Importpreise für Erdgas und Öl. Wer bei der ewk bleibt oder zu ewk wechselt ist von diesem Trend nicht betroffen, weder zum Jahreswechsel noch im Verlauf des ganzen weiteren Jahres 2019. Eine seit Jahren vorausschauende, strukturierte Beschaffung ermöglicht der ewk diese Preisstabilität.

**Weitere Energiespartipps und Informationen rund um die sinnvolle Verwendung von Energie erhalten Sie bei der ewk GmbH, Talvogteistraße 3 in Kirchzarten. Telefon: 07661- 393 58 info@ewk-gmbh.de**

#### Öffnungszeiten:

**Mo – Mi: 8 Uhr bis 16.30 Uhr, Do: 8 Uhr bis 18 Uhr, Fr: 8 Uhr bis 12.30 Uhr**



### Weihnachtsferien

Die Mediathek ist in dieser Woche noch bis Freitag, 21. Dezember 2018, zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Danach bleibt die Kirchzartener Mediathek in der Talvogtei bis einschließlich 1. Januar 2019 – geschlossen. Die Online-Bibliothek mit E-Books, E-Audios und digitalen Zeitschriften, kann selbstverständlich auch in den Weihnachtsferien genutzt werden – unter [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene).

Wer in letzter Minute noch ein Geschenk sucht: Eintrittskarten für LUMIK-Konzerte sind für EUR 15 und ein Geschenk-Abo mit 3 Konzert-Karten für EUR 35 in der Mediathek erhältlich.

Das Team der Mediathek wünscht allen Lesern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.



### Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

#### Öffnungszeiten Landratsamt

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald bleibt am 24.12. und am 31.12.2018 sowie während der Feiertage geschlossen. Die Ausländerbehörde in der Stadtstraße 2 bietet am 27.12.2018 eine zusätzliche Sprechzeit zwischen 8:00 - 12:00 Uhr an. Es gelten ansonsten die regulären Öffnungszeiten.

## Allgemeinverfügung zur Festlegung des Kreisgebietes als Sperrgebiet zum Schutz gegen die Blauzungenkrankheit

Nach amtlicher Feststellung der Blauzungenkrankheit - Serotyp 8 (Bluetongue-disease-Virus - BTV-8) in einem Betrieb in der Gemeinde Ottersweier im Landkreis Rastatt und öffentlicher Bekanntmachung des Seuchenausbruchs durch das Landratsamt des Landkreises Rastatt erlässt das Landratsamt des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald als untere Tiergesundheitsbehörde folgenden

### Allgemeinverfügung

- Das gesamte Kreisgebiet des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald wird zum Sperrgebiet erklärt.
- Für das Sperrgebiet wird Folgendes angeordnet:
- Wer Wiederkäuer im Kreisgebiet hält, hat die Haltung und den Standort der Tiere (Stall, Weide, Triebweg u.s.w.) unverzüglich dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald als untere Tiergesundheitsbehörde (Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung, Sautierstr. 30 in 79104 Freiburg) anzuzeigen.
- Krankheitsanzeichen, die einen Ausbruch der Blauzungenkrankheit befürchten lassen (zu den Krankheitsanzeichen s.u. die Erläuterungen in Nr. 1 in den informativischen Hinweisen), sind sofort bei der unteren Tiergesundheitsbehörde (vgl. Nr. 2.1) anzuzeigen.
- Das Verbringen von Wiederkäuern, Embryonen, Samen und Eizellen aus dem Sperrgebiet ist verboten, soweit und solange keine Ausnahmegenehmigung von der unteren Tiergesundheitsbehörde (vgl. Nr. 2.1) erteilt wurde (zur Beantragung von Ausnahmegenehmigungen s.u. die Erläuterungen in Nr. 2 der informativischen Hinweise).
- Die sofortige Vollziehung der in Nr. 1, Nr. 2.1 bis 2.2 getroffenen Regelungen wird angeordnet.
- Die Allgemeinverfügung gilt am Tag nach ihrer Veröffentlichung als bekannt gegeben. Sie endet mit Ablauf des 31. Dezember 2020 solange keine öffentliche Bekanntgabe einer Fristverlängerung erfolgt.

### Rechtlicher Hinweis

Nach § 41 Absatz 4 Satz 2 LVwVfG wird darauf hingewiesen, dass die Allgemeinverfügung und ihre Begründung von jedermann, der als rechtlich Betroffener der Verfügung in Betracht kommt, während der Dienstzeiten im Dienstgebäude des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald, Veterinärwesen

und Lebensmittelüberwachung, Sautierstr. 30 in 79104 Freiburg, in den Rathäusern der Gemeinden sowie auf der Internetseite des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald ([www.lkbh.de](http://www.lkbh.de)) eingesehen werden kann.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Stadtstraße 2, 79104 Freiburg, erhoben werden. Die Frist ist auch gewahrt, wenn der Widerspruch beim Regierungspräsidium Freiburg, Kaiser-Joseph-Straße 167, 79098 Freiburg, eingelegt wird.

Freiburg, den 13.12.2018

gez. Schönberger

## Überörtliche Behörden

Die Grünschnitt-Sammeltabelle ist über die Weihnachtszeit vom

**27. Dezember bis 6. Januar 2019**

geschlossen.

Abbestellung der Grünschnitt-Sammeltabelle ist nicht möglich.

Für die Anlieferungen von Grünschnitt stehen den Bürgern die Regionalen Abfallzentren Hochschwarzwald und Breisgau zur Verfügung. Diese sind durchgehend in Betrieb.

<b>RAZ Breisgau</b> Gewerbestraße Breisgau Ehrenkirchener Straße 3 79427 Eschbach Lageplan Fahrplanauskunft E-Mail <a href="mailto:alb@lkbh.de">alb@lkbh.de</a> Telefon 07634 694938-5 Fax 07634 694938-6	<b>RAZ Hochschwarzwald</b> Gewerbestraße 16 79822 Titisee-Neustadt Lageplan Fahrplanauskunft E-Mail <a href="mailto:alb@lkbh.de">alb@lkbh.de</a> Telefon 07651 933383 Fax 07651 933155
---	---

**Öffnungszeiten**

Montag und Dienstag 09:00 - 15:00 Uhr Donnerstag und Freitag 12:00 - 18:00 Uhr Samstag 08:00 - 12:00 Uhr	Montag und Dienstag 09:00 - 15:00 Uhr Donnerstag und Freitag 12:00 - 18:00 Uhr Samstag (nur ungerade KW) 09:00 - 13:00 Uhr
--	--

## Dürre und der Wagensteigbach - Wo ist das Wasser?

2018 herrscht Dürre am Wagensteigbach. Sie waren oder sind von der Dürre betroffen? Nehmen Sie teil an unserem **Workshop** zum Thema „**Dürre und der Wagensteigbach**“. Gemeinsam möchten wir das Ereignis einordnen, potenzielle Ursachen und Folgen diskutieren. Wir bitten um Anmeldung:

Einladung: <https://www.hydro.uni-freiburg.de/veranstaltungen/veranstpics/wagstg-ws>  
 Wann: Am Mittwoch den 18. Januar 2019, 15:00 – 17:00 Uhr

Wo: Senatsaal (2.Etage), Rektorat der Albert-Ludwigsuniversität, Friedrichstraße 39, 79098 Freiburg i. Br  
 Kontakt: [wagensteigbach@hydrology.uni-freiburg.de](mailto:wagensteigbach@hydrology.uni-freiburg.de)

## Neustart nach Klasse sieben

### 6-jähriges Berufliches Gymnasium am Walter-Eucken-Gymnasium

– Info-Abend am 10. Januar 2019 -

Das Walter-Eucken-Gymnasium Freiburg präsentiert sich und sein sechsjähriges Wirtschaftsgymnasium am **Donnerstag, den 10. Januar 2019, um 19 Uhr in Raum 201**, Glümerstraße 4, 79102 Freiburg-Wiehre. Interessierte Eltern und Jugendliche erhalten dort Informationen zu Unterricht, Aufnahmebedingungen, Fremdsprachenangeboten, Projekten und Praktika, besonderen Angeboten in Kunst, Sport und Mediennutzung sowie zusätzlichen Lernangeboten.

Schüler der Klassen 8-10 werden über aktuelle Projekte, kulturelle Unternehmungen, Exkursionen und über die Teilnahme an Wettbewerben berichtet. So erhalten interessierte Jugendliche und deren Eltern einen Einblick in das aktive und vielseitige Schulleben am Walter-Eucken-Gymnasium. Darüber hinaus ist ausreichend Zeit für einen offenen Austausch eingeplant.

Schnuppertage für interessierte Schüler sind nach Absprache möglich.

Nähere Infos unter [www.weg-freiburg.de](http://www.weg-freiburg.de)

Beratung für Menschen mit (drohender) Behinderung oder Angehörige rund um das Thema Teilhabe und Rehabilitation durch die unabhängige Teilhabeberatungsstelle Breisgau-Hochschwarzwald und Freiburg (EUTB). Diese findet regelmäßig donnerstags nach Vereinbarung statt. Nächste Termine: 10.01. und 24.01.2019.

Ort: Diakonisches Werk, Hirschenbuckel 3, Titisee-Neustadt oder in Freiburg, Bugginger Str. 87, täglich nach Vereinbarung.  
 Anmeldung: Silvia Geisslreither, Telefon: 0761/7699162-2 oder unter [geisslreither@teilhabeberatung-bh-fr.de](mailto:geisslreither@teilhabeberatung-bh-fr.de)

## SkiBus-Prospekt 2018/19

### – Ab in den Winter!

### Neue Buslinie Triberg – Neustadt und ausgeweitete Verbindungen in die Wintersportgebiete

Nachdem die Höllentalbahn bis nach Titisee und die Dreiseenbahn nach Schluchsee-Seebrugg wieder in Betrieb sind, wird über die Wintersaison der Busverkehr im südlichen Schwarzwald erneut ausgeweitet. Die Südbadenbus bietet mit dem Panoramabus eine neue durchgängige Verbindung von Neustadt über den Thurner bis nach Triberg an. Auch die „sog“ Liftbusse auf den Feldberggipfel fahren an Wochenenden, Feiertagen und in den Ferien halbstündlich ab Titisee, abgestimmt auf die Zuganschlüsse von/nach Freiburg. Für Fahrten ab Titisee Richtung Neustadt und darüber hinaus besteht noch SEV mit Bussen, hier sollte ein halbe Stunde mehr Fahrzeit eingeplant werden.

Eine Gesamtübersicht bietet der neue **Ski-**

**Bus-Prospekt Winter 2018/19** des Regio-Verkehrsverbundes Freiburg (RVF). Der bis zum 17. März 2019 gültige Prospekt enthält auch die Fahrpläne zu den Skigebieten am Schauinsland/Notschrei und Belchen sowie zu den Ski- und Wanderbussen von Südbadenbus. Darüber hinaus verstärken und ergänzen saisonale Busverkehre die bestehenden Buslinien in die Wintersportzentren. Der SkiBus-Prospekt ist ab 20. Dezember kostenlos erhältlich an allen Fahrkarten-Verkaufsstellen, in den Rathäusern und Tourist-Infos der Gemeinden sowie online unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de).

In den Linienbussen und Zügen gelten die RVF-Tarife, Besitzer einer KONUS-Gästekarte können damit alle aufgeführten Verbindungen nutzen. Auf den Südbadenbus-Linien 7300: Titisee-Feldberg-Todtnau und 9007: Falkau-Bärental-Feldberg werden darüber hinaus die Ski-Zeitkarten vom Liftverbund Feldberg als Fahrausweis anerkannt (außer der Lift-Punktekarte).



## Umweltecke

### Sperrgüterbörse:

folgende Gegenstände werden verschenkt:

Doppelbett weiß 180cm x 200 cm und T e l. 61463

Aquarium 30cm x 60cm

mehrere Reiseführer europäischer Länder  
Tel. 905360 (AB)

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden.

Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Sekretariat Frau Fuß, Telefon 393-29, mitteilen. Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.



## Kirchen

### Alpenländische Musik zur Advents- und Weihnachtszeit

Am 26.12. 2018, dem 2. Weihnachtstag, findet um 17.00 Uhr ein Konzert in der Pfarrkirche St. Jakobus in Stegen-Eschbach statt. Zur Aufführung gelangt Vokalmusik, die überwiegend aus dem alpenländischen Raum stammt. Der Gesang wird umrahmt von heiterer Orgelmusik bayrischer Komponisten des 18. Jhdts. und einer Erzählung von Heinrich Waggenerl.

Es singt der „Ebneter Viergesang“, an der Orgel ist Dieter Agricola.

Wir laden herzlich ein.

Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.

Das Konzert wird am Dreikönigstag, dem 06.01.2019 um 17.00 Uhr in der Klosterkirche Mariae Krönung in Oberried wiederholt.

### Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

#### Evang. Pfarramt:

Schauinslandstr. 8, 79199 Kirchzarten,

Tel. 07661-62010,

Email: [eki-kirchzarten@t-online.de](mailto:eki-kirchzarten@t-online.de)

**Pfarrer: Philipp van Oorschot**, Tel. 904810

#### Gottesdienste:

##### Samstag, 22.12.18

15.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Geyer) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

##### Sonntag, 23.12.18 – 4. Advent,

10.00 h Gottesdienst (Pfr. Geyer), kein Kindergottesdienst, im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen (im EGZ Kirchzarten ist kein Gottesdienst)

##### Montag, 24.12.18 – Heilig Abend,

Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8,  
16.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel (Team)  
18.00 Uhr Christvesper (Pfr. van Oorschot)

##### Dienstag, 25.12.18 - 1. Weihnachtstag, Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. van Oorschot), mit Kantorei, kein Kindergottesdienst

##### Mittwoch, 26.12.18 – 2. Weihnachtstag,

Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe, (Pfr. Geyer/Pfr. van Oorschot), mit Advents- und Weihnachtslieder-Wunschsingen

##### Sonntag, 30.12.18

10.00 h Gottesdienst (Pfr. von Oppen), kein Kindergottesdienst, im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen (im EGZ Kirchzarten ist kein Gottesdienst)

##### Montag, 31.12.18 – Silvester – Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

17.00! Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl (Pfr. van Oorschot), kein Kindergottesdienst

##### Dienstag, 1.1.19 – Neujahr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr.8

18.00 Uhr Gottesdienst zum neuen Jahr zur Jahreslosung (Pfr. Geyer), kein Kindergottesdienst

##### Sonntag, 6.1.19 - Dreikönig

10.30 Uhr Regionaler Gottesdienst in der evang. Kirche in Hinterzarten (Dekan Heimbürger), im EGZ Kirchzarten ist kein Gottesdienst

### Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

#### Gospelchor:

montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,

#### Kammerorchester:

mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

#### Kantorei:

freitags um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

#### Blaues Kreuz:

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: [www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg](http://www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg), Tel. 0761/285830-0



## St. Gallus Kirche

### Gottesdienste:

#### Samstag 22. Dezember

15:00

Beichtgelegenheit

17:00

**Wortgottesdienst** mit Ausgabe des Friedenslichtes von Betlehem durch die Pfadfinder

#### Sonntag 23. Dezember

10:30

**Eucharistiefeier**

#### Montag 24. Dezember

15:00

Wortgottesdienst mit Krippenspiel für Kleinkinder - mitgestaltet von der Kirche für kleine Leute und dem Kindergarten don Bosco

16:00

Johanneskapelle: Christmette

16:30

Christmette mitgestaltet vom Kinder-Jugendchor

22:00

Christmette - musikalisch mitgestaltet durch Anika Starc (Violine) und Hans Zölle (Orgel)

**musikalische Einstimmung durch Violine und Orgel 10 Minuten vor dem Gottesdienst**

#### Dienstag 25. Dezember

10:00

Johanneskapelle: **Eucharistiefeier**

10:30

**Eucharistiefeier** musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor

#### Donnerstag 27. Dezember

18:30

**Eucharistiefeier** - anschließend eucharistische Anbetung

#### Freitag 28. Dezember

08:30

Laudes das Morgengebet der Kirche

#### Sonntag 30. Dezember

10:30

**Eucharistiefeier**

**Montag 31. Dezember**  
18:30 **Eucharistiefeier** zum Jahresabschluss - musikalisch mitgestaltet durch Trompete

**Dienstag 01. Januar**  
10:30 **Eucharistiefeier**

**Mittwoch 02. Januar**  
08:30 **Eucharistiefeier** - anschließend Friedensgebet von Medjugorie

**Donnerstag 03. Januar**  
16:00 Aussendung der Sternsinger  
18:30 **Eucharistiefeier** - anschließend eucharistische Anbetung

**Freitag 04. Januar**  
08:30 Herz-Jesu Andacht

**Samstag 05. Januar**  
12:00 **Ökumenisches Friedensgebet**

**Sonntag 06. Januar**  
10:00 Johanneskapelle: **Eucharistiefeier**  
10:30 **Eucharistiefeier** mit den Sternsängern, Salzwelie

**Dienstag 08. Januar**  
14:30 Andacht vor der Weihnachtsskrippe

**Mittwoch 09. Januar**  
08:30 **Eucharistiefeier** - anschließend Friedensgebet von Medjugorie

**Donnerstag 10. Januar**  
18:30 **Eucharistiefeier** - anschließend eucharistische Anbetung

**Freitag 11. Januar**  
06:30 **Pray and Breakfast**  
08:30 **Laudes** das Morgengebet der Kirche

**Sonntag 13. Januar**  
10:00 Johanneskapelle: **Eucharistiefeier** zum Patrozinium - musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor  
10:30 **Eucharistiefeier**

**Gottesdienste im Karmel St. Therese,**  
Dietenbacher Str. 46  
Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.  
Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern.

**Gottesdienste in der Johanneskapelle,**  
Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5  
Hl. Messe: Sonntag 10:00 Uhr

#### Veranstaltungen:

#### Termine im Überblick:

**31.12. Montag**  
**Heiter bis rauschend** - Musikalisches Silvesterfeuerwerk mit Christian Wehrle (Orgel), Michaela Wehrle (Sopran) und Bastian Lohnert (Trompete) - Eintritt frei, Spenden erbeten  
- 21:00 Uhr - St. Gallus

**06.01. Sonntag**  
**Benefizkonzert der Badischen Bratwurschtmusik**  
- 16:00 Uhr - Giersbergkapelle

**Kath. Öffentliche Bücherei,**  
Gemeindehaus, Kirchplatz 5  
Sonntag und Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr

#### **Werde Sternsinger und verändere die Welt!**

Die Aktion steht diesmal unter dem Motto: „Wir gehören zusammen - in Peru und auf der ganzen Welt“. Wir sammeln für Kinder in Peru.

Gehst du mit? Möchtest du dabei sein und mit einer Sternsingergruppe den Segen in die Häuser bringen? Die Sternsinger sind am Freitag und Samstag, 04./05. Januar 2019 unterwegs. Das erste Treffen für Kinder, Jugendliche, Betreuerinnen und Betreuer ist am Donnerstag, den 03. Januar 2019 um 10:00 Uhr im Gemeindehaus. Wir werden die Lieder einüben, die Gruppen einteilen und unsere Gewänder anprobieren. Mit der Aussendung durch Pfarrer Mühlherr endet der Tag am Nachmittag.

Am Sonntag, den 06. Januar 2019 feiern wir um 10:30 Uhr in der St. Gallus Kirche in Kirchzarten den Gottesdienst mit der Gemeinde. Anmeldung bitte bis zum 29.12.2018 im Pfarrbüro! Bei Fragen wende Dich an: Michaela Platten (E-Mail: mjplatten@gmx.de; Tel: 07661/5746)

#### **Hausmeister/ -in gesucht**

Die kath. Kirchengemeinde Dreisamtal sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Hausmeister/-in in Vollzeit, unbefristet. Als Hausmeister betreuen Sie die Pfarrkirche und das Gemeindehaus in Kirchzarten und weitere kirchliche Gebäude der Seelsorgeeinheit. Dreisamtal. Eine Dienstwohnung im Gemeindehaus steht Ihnen auf Wunsch zur Verfügung. Vergütung nach AVO. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Bitte senden Sie diese bis spätestens 31.12.2018 an die Röm.-Kath. Kirchengemeinde Dreisamtal, Kirchplatz 6 in 79199 Kirchzarten. Für Fragen steht Ihnen Pfarrer Mühlherr, Telefon 07661-4132 gerne zur Verfügung.

#### **Mesner/-in gesucht**

Die kath. Kirchengemeinde Dreisamtal sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Mesner/-in in Teilzeit für die Pfarrkirche St. Gallus in Kirchzarten. Der Dienst umfasst die Gottesdienste und Kasualien an den Wochenenden und kirchlichen Feiertagen. Vergütung nach AVO. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Bitte senden Sie diese bis spätestens 31.12.2018 an die Röm.-Kath. Kirchengemeinde Dreisamtal, Kirchplatz 6 in 79199 Kirchzarten. Für Fragen steht Ihnen Pfarrer Mühlherr, Telefon 07661-4132 gerne zur Verfügung.

#### **Senioren St. Gallus Kirchzarten** **Andacht vor der Weihnachtsskrippe**

Am Dienstag, den 8. Januar 2019 ist unserer Pfarrkirche St. Gallus um 14.30 Uhr eine Andacht vor Weihnachtsskrippe. Anschließend

gibt es im Mariensaal Kaffee und Kuchen. Einen Rückblick auf das vergangene Jahr 2018, sowie die Vorstellung des Jahresprogramm 2019 wird diesen Mittag abrunden. Alle Seniorinnen und Senioren sind dazu herzlich eingeladen.

Die gerne zu unserem Seniorennachmittag kommen und abgeholt werden möchten: Bitte anmelden im Pfarrbüro Tel.07661/4132, Auf Euer kommen freut sich das Senioren Team.

#### **Ökumenisches Friedensgebet**

Einladung zum monatlich stattfindenden ökumenischen Friedensgebet am Samstag 5. Januar 2019 um 12.00 Uhr, in der St. Gallus Kirche in Kirchzarten.

Wir wollen nicht wegschauen. Gott ist ein Freund des Lebens. Er ruft uns auf, für Frieden und Gerechtigkeit einzutreten. In Wort und Tat. Hier und weltweit. Im Beten suchen wir dazu seine Nähe und seine Kraft. Wir glauben an die Kraft des Gebetes. Unterbrechen Sie für einige Minuten den Ablauf Ihres Tages und kommen Sie zu dieser Gebetszeit.

#### **Kath. Pfarrgemeinde** **Herz-Jesu Stegen**

**Freitag 21. Dezember**  
17:00 Uhr Herz Jesu: Probe für Krippenspiel  
18:30 Uhr Schloßkapelle: **Rosenkranz**  
19:00 Uhr Schloßkapelle: **Eucharistiefeier**

**Samstag 22. Dezember**  
18:00 Uhr **Eucharistiefeier am Sonntagvorabend**

**Montag 24. Dezember**  
15:30 Uhr Wortgottesdienst mit Krippenspiel  
17:00 Uhr Christmette als Familiengottesdienst mit neuen und alten Liedern.

Die Christmette wird durch Bläser des MV Stegen eingestimmt.

**Dienstag 25. Dezember**  
10:30 Uhr **Eucharistiefeier** musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor  
18:30 Uhr Schlosskapelle: Vesper

**Donnerstag 27. Dezember**  
19:00 Uhr St. Johannes Kapelle: Eucharistiefeier zum Patrozinium  
musikalisch mitgestaltet durch den MGV Zarten

**Freitag 28. Dezember**  
16:30 Uhr Pfarrsaal: 2. Sternsinger treffen Stegen  
18:30 Uhr Schloßkapelle: **Rosenkranz**  
19:00 Uhr Schloßkapelle: **Eucharistiefeier**

**Sonntag 30. Dezember**  
10:30 Uhr **Eucharistiefeier**

**Sternsinger**

Die Sternsinger werden in **Stegen am 04. und 05.01.2019** und in **Zarten am 04.01.2019** unterwegs sein. Sie singen ihr Lied, sagen ihren Text zu Ehren Gottes und zu unserer Freude auf. Die Sternsinger wünschen Ihnen Gottes Segen zum neuen Jahr. Auf Wunsch schreiben sie nach altem Brauch den Segensspruch an die Tür: 20\*C+M+B\*19 Christus Mansionem Benedicat – Christus segne dieses Haus

Die Geldspenden, um die die Sternsinger bitten stehen im Mittelpunkt für die Kinder mit Behinderung in Peru und weltweit. Die Sternsinger freuen sich auf einen Besuch bei Ihnen und danken Ihnen schon jetzt herzlich für die freundliche Aufnahme.



## Kirchl. Förderverein St. Johanneskapelle Zarten

### Die Sternsinger sind am Freitag, den 4. Jan. 2019, ab 9.30 Uhr in Zarten unterwegs.

Sie bringen den Segen C+M+B an den Haus- und Wohnungstüren an und helfen mit, dass es Kindern in Not überall auf unserer Erde besser geht.

Auf der Welt gibt es ungefähr 165 Millionen Kinder mit Behinderungen. Sie und auch die Kinder im Beispielland Peru werden in 2019 mit der Aktion besonders unterstützt.

Für Ihre freundliche Aufnahme der Sternsinger und Ihre Spende wären auch wir sehr dankbar.



Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter:

Telefon: 0 7661 / 5821,

E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).  
[www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).

**Wir wünschen unseren Teilnehmerinnen und Teilnehmern und allen Freunden der Volkshochschule Dreisamtal ein frohes Weihnachtsfest und Gesundheit und Glück für das Neue Jahr 2019! Ihr VHS-Team**

In den Weihnachtsferien ist unsere Geschäftsstelle vom 24.12.18 - 6.1.19 geschlossen, ab Montag, 7.1.19 gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten. Während dieser kleinen Pause widmen wir uns in aller Ruhe der Planung des neuen Frühjahrs- und Sommersemesters 2019. Seien Sie gespannt auf das neue Angebot, das wir Anfang Februar veröffentlichen. Bis dahin finden auch im Januar und Februar noch viele interessante Kursangebote statt, eine Online-Anmeldung ist jederzeit möglich.

### Frauenkurs: (Wieder-) Einstieg und berufliche Neuorientierung (Bianka Kölbl)

Modul 1: „Sichten und ernten der Erfahrungen - die Ausgangssituation“

Als erstes schauen wir auf Ihre Ausgangssituation. Hier kommt es besonders auf Ihre Fähigkeiten und Interessen an, also auf das, was Sie gern tun und gut können. Welche Projekte haben Sie bisher (erfolgreich) gemeistert? Wo waren Sie gefordert, auch über- oder unterfordert? Die (wiederentdeckten) Begabungen werden Sie ebenfalls auf den neuen Wegen nutzen können. Modul 2: „Blick in die Zukunft - die (neue) Perspektive“: Wie genau müsste die Veränderung sein, damit diese für Sie wirklich attraktiv ist? Und angenommen, Sie würden alle Ihre Ziele und Wünsche verwirklichen, wie würde Ihr familiäres Umfeld darauf reagieren?

Modul 3: „Veränderung konkret - die ersten Schritte“: Zunächst werden wir uns damit auseinandersetzen, wie Sie Veränderungen erleben - anstrengend oder lustvoll? Anschließend entwickeln wir konkrete Schritte in Richtung Neu-Orientierung und machen uns Ihre Kompetenzen und Fähigkeiten zu nutzen. Während des Kurses stehe ich für Einzelgespräche zur Verfügung. Nach dem Kurs findet ein individuelles Abschluss- und Auswertungsgespräch statt. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, Sie in Einzelcoachings weiter zu begleiten.

ZG50001-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Sa, 12.1., Sa, 26.1. und Sa, 9.2. jeweils von 9 - 11.30 Uhr, Mi, 16.1., Mi, 30.1. und Mi, 13.2. jeweils von 18 - 20.30 Uhr, 6 Termine, 79 €

### Upcycling - Körbe aus Zeitungspapier (Marta Paczkowska)

Aus gelesenen Zeitungen kann man mit ein wenig Handgeschick und Geduld Körbe flechten. Wie das geht, wird Schritt für Schritt erklärt und geübt. Im Kursrahmen können bis zu zwei Körbe geflochten werden. Es fallen keine Materialkosten an! Bitte mitbringen: Akkuschauber.

ZG20868-K, Kirchz., Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 1, Di, ab 8.1.19, 18-20 Uhr, 3x, 35 €

### Pastellmalerei - Maltechnik in der Grundlage von Effekten (Thomas Rösner)

ZG20714-K, Kirchz., Schulzentr., Zeichenraum 120, Mi, ab 9.1., 17:50 - 20 Uhr, 5x, 80 €

### Acrylmalerei - Von Grundlagen bis zur Vielseitigkeit des Einsatzes in interessanten Gebieten (Thomas Rösner)

ZG20717-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Zeichenraum 120, Do, ab 10.1., 17:50 - 20 Uhr, 5x, 80 €

### Pappmaché für Kinder ab 6 Jahren (Nina Geisler)

Aus Pappmaché (Zeitungs- und Tapetenkleister) lassen sich Menschen, Tiere oder dekorative Objekte formen. Das fertige Kunstwerk wird nach der Trocknung mit Acrylfarben bemalt. Bitte mitbringen: Kleister, alte Zeitungen, 1 Rolle breites Kreppband, 1 kleiner Eimer (mit Deckel), 1 Schneebesen, evtl. ein Foto des Menschen / Tieres

welches nachgeformt werden soll. Anmeldeschluss: 7.1.

ZG20825-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Zeichenraum 121

Mi, 9.1. und Mi, 16.1. jeweils von 16 - 18 Uhr, 2 Termine, Gebühr bei 3 TN: 50 €, bei 4 TN: 38 €, bei 5 TN: 30 € und ab 6 TN: 25 €

### Prüfungsvorbereitung Englisch für den Realschulabschluss (Petra Maier)

Das Üben von Musteraufgaben in einer netten Gruppe und in entspannter Atmosphäre soll euer Selbstvertrauen in eure Fähigkeiten stärken, so dass ihr gelassener in die Prüfung gehen könnt. Terminänderungen eventuell möglich; also meldet euch, wenn ihr Interesse habt, auch wenn ihr zu dem hier genannten Termin nicht kommen könnt.

ZG60611-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer

Mi, ab 9.1., 14:30 - 16 Uhr, 8x, Gebühr bei 4 Teilnehmern 93 €, bei 5 TN 74 €, ab 6 TN 62 €.

### Abiturvorbereitung für das Mathematikabitur 2019 - Kurs 2 (Wolfgang Becker)

Erfahrener Mathematiklehrer bietet qualifizierte Vorbereitung auf das Mathematikabitur 2019. Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Nähere Informationen erhältlich beim Kursleiter unter Tel.: 07661-1827 oder per Email: [wolfgang.becker3@gmx.de](mailto:wolfgang.becker3@gmx.de). ZH60432-K, Kirchzarten, Schulzentr., Raum 207, Do, ab 10.1., 17:30 - 19 Uhr, 10 Termine, 72 €

### Qi Gong - die 18 Harmonien (Werner Rückel)

ZG30164-K, Kirchzarten, Oberrieder Straße 3, Gymnastikraum am Sportgelände Di, ab 8.1., 16:30 - 18 Uhr, 5 Termine, 44 €

### Pilates für Anfänger und Fortgeschrittene (Swantje Salinas)

ZG30184-K1, Kirchzarten, Jakob-Saur-Str. 9, Fr, ab 11.1., 9:30 - 10:30 Uhr, 3 Termine, 27 €

### Tai-Chi Chuan - für Fortgeschrittene (Werner Rückel)

Anmeldeschluss: 07.1. ZG30175-K, Kirchzarten, A.-Schweitzer-Str. 5, Oskar-Saier-Haus, Gymnastikraum Do, ab 10.1., 18:15 - 19:45 Uhr, 5 Termine, 44 €

ZG30177-K, Kirchzarten, A.-Schweitzer-Str. 5, Oskar-Saier-Haus, Gymnastikraum Do, ab 10.1., 20 - 21:30 Uhr, 5 Termine, 44 €

### Hatha Yoga - Grundkurs (Roland Lenhart)

ZG30149-K, Kirchz., Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Mi, ab 23.1., 17:15 - 18:45 Uhr, 6x, 59 €

### Jin Shin Jyutsu - praktisch erfahren (Regina Klautschek)

Jin Shin Jyutsu (JSJ) ist eine mehrere tausend Jahre alte japanische Heilkunst. In unseren Händen und Fingern liegt eine besondere Kraft. Durch das Halten (Strömen) der Finger können wir unser Wohlbefinden steigern und Emotionen wie Sorge, Wut, Angst regulieren, Stress, Spannungen, Schmerzen lösen und die Selbstheilungskräfte stärken. Dieser Kurs ist für Menschen mit und ohne Beeinträchtigungen geeignet. Alle Übungen werden im Sitzen ausgeführt. Bitte mit-

bringen: ein kleines Kissen zum Unterstützen der Arme  
ZG30179-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 127, Mi, ab 16.1., 18 -19:30 Uhr, 2 Termine, 19 €

#### **Afrikanischer Tanz** (Henry Motra)

Wir lernen dabei Tanzschritte, Bewegungsstile und stellen uns auf den Rhythmus afrikanischer Musik ein. Bitte bequeme Kleidung, Socken und Handtuch mitbringen. Anmeldeschluss: 07.1.

ZG20531-K, Kirchzarten-Zarten, Zarduna-Schule, Turnhalle  
Do, ab 10.1., 18:30 - 19:45 Uhr, 4 Termine, 30 €

#### **Enjoy life** (Henry Motra)

Im Kurs „Enjoy life“ lernen die Teilnehmer, ihren Körper zu spüren - mit Hilfe von Bewegungsabläufen, die man als afrikanisches Tai-Chi bezeichnen könnte. Weiterhin lernen die Teilnehmer einzelne Bewegungen aus Tänzen und Kreistänzen des afrikanischen Kontinents zu moderner afrikanischer Musik kennen. Alles zusammen mit viel Spaß und Freude für ein positives Lebensgefühl - getreu dem Motto „Enjoy life“. Henry Motra wird sich in diesem Kurs speziell auf langsame Bewegungsabläufe konzentrieren, so dass der Kurs für alle geeignet ist. Bitte bequeme Kleidung, Socken, Handtuch und etwas zum Trinken mitbringen. Anmeldeschluss: 7.1.

ZG20536-K, Kirchzarten, Oberrieder Straße 3, Gymnastikraum am Sportgelände  
Sa, ab 12.1., 14:30 - 16 Uhr, 6 Termine, 44 €

#### **Smartphone und Tablet - Workshop I - Grundlagen** (Andreas Reinhardt)

Der Workshop soll allen Einsteigern ohne Vorkenntnisse die Möglichkeit geben, Ihr Gerät kennen zu lernen und das nötige Handwerkszeug zu erwerben. Dazu sollten die eigenen (Apple-) Geräte, mit allem Zubehör sowie den dazugehörigen Passwörtern mitgebracht werden. Ebenso ist eine personalisierte Email-Adresse nötig (z.B. web.de oder t-online.de)

ZG50333-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Anmeldeschluss: 3.1.

Di, 8.1., 9 - 12 Uhr, 1 Termin, Gebühr nach Teilnehmeranzahl.

ZG50334-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Anmeldeschluss: 7.1.

Do, 10.1., 18:30 - 21:30 Uhr, 1 Termin, Gebühr nach Anzahl der Teilnehmer

#### **Mobbing in der Schule wirksam stoppen** (Thomas Jennrich)

Der Workshop unterteilt sich in theoretische und praktische Abschnitte. Die Teilnehmer werden befähigt, die „no-blame-approach“ Methode im Anschluss praktisch anwenden zu können.

ZG10608-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 1

Fr, 25.1. und Sa, 26.1., 9 - 17 Uhr, 2 Termine, 230 €

#### **Humor in der Kommunikation** (Torsten Fuchs)

Wie können wir mit Leichtigkeit und Humor ein Thema spannender und unterhaltsamer gestalten. Themen: Körpersprache und Rhe-

torik, Präsenzarbeit und Sprechtechnik  
Wie gehen wir mit Zwischenrufen und Kritik um? Anhand von praxisbezogenen Übungen werden wir nicht nur viel lachen, sie werden herausfinden, wie sie mit ihrem eigenen Humor jede Art einer Kommunikation positiv gestalten können.

ZG50007-K, K.-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Sa, 26.1., 9.30 - 17 Uhr, 1 Termin, 55 €

#### **Winter-Special: Begleitete Eselwanderung und Spiele im Schnee** (Luisa Fallner)

Für die Reihe „Inklusion kennt keine Grenzen“ wollen wir Menschen mit und ohne Beeinträchtigung zu einem Ausflug in die Natur rund um St. Märgen einladen. Zusammen mit Esel Luzi und bei hoffentlich genügend Schnee in der Höhe werden wir im Rahmen einer kleinen geführten Wanderung (ca. 1 - 2 km) die Winterlandschaft genießen. Zwischendurch gibt es immer wieder „Spiel-Einlagen“, die Spaß machen und unseren Gemeinschaftssinn fördern. Bitte mitbringen: Warme Kleidung (Mütze und Handschuhe), gutes Schuhwerk. ZG10416-K, Kirchzarten, St. Märgen, Treffpunkt wird noch bekannt gegeben

Sa, 19.1., 10 - 13 Uhr, 1 Termin, auf Wunsch mit anschließender Einkehrmöglichkeit, gebührenfrei, Spenden willkommen.

#### **Vortrag: Kanada im PKW - von Montréal nach Halifax** (Jost Meyen)

Über 5000 km legt Jost Meyen mit dem Mietwagen in Ost-Kanada zurück. Der Referent reist von Montréal auf den Spuren der französischen Siedler den St. Lorenz-Strom entlang und besucht die Hauptstadt der gleichnamigen Provinz Québec. Er zeigt Bilder von der eindrucksvollen Landschaft der Gaspésie und des Cape Breton mit ihren Nationalparks. Aus New Brunswick berichtet er über die acadischen Siedler, aus Nova Scotia über die größte französische Festung Louisbourg, das Minenmuseum in Sydney und die Einwandererstadt Halifax. Anmeldeschluss: 21.01.

ZG10913-KV, Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Do, 17.1., 19:30 - 21 Uhr, 7 €

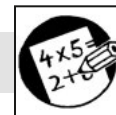
#### **Vortrag: Schwindel - wenn die Welt sich dreht** (Elisabeth Winkler)

Es dreht sich alles, die Erde schwankt, der Boden gibt nach. Sind es Herzrhythmusstörungen oder die Medikamente? Bei jedem Schwindelanfall geht es den Betroffenen nicht nur vorübergehend schlecht; das Schlimmste ist die Furcht vor dem nächsten Mal. Schwindel ist keine eigenständige Krankheit, sondern ein Anzeichen für eine Störung im Organismus, deren Ursache sehr vielfältig sein kann (z.B. neurologische Erkrankungen, Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Blutdruckschwankungen oder Schädigungen des Gleichgewichtsorgans im Ohr). Häufig ist er harmlos, manchmal muss aber rasch gehandelt werden. Die Referentin beleuchtet die Erscheinungsformen, Ursachen und Behandlungsmethoden des Phänomens Schwindel. Im Anschluss können der Referent Fragen gestellt werden. Anmeldeschluss: 28.1.

ZG11012-KV, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Mi, 30.1., 19:30 - 21 Uhr, 7 €

#### **Ausstellungsfahrt zu „Die Brücke“ im Museum FriederBurda in Baden-Baden**

am Samstag, den 12.1. Mit der 1905 in Dresden gegründeten ‚Brücke‘ begann in Deutschland der Aufbruch zur Moderne. Was entsteht ist nicht ein Abbild der Dinge, sondern Zeichen einer inneren Vorstellung. Mit rund 120 Werken, darunter 50 hochkarätige Gemälde, vermittelt die Ausstellung einen Einblick in das Werk von E. L. Kirchner, E. Heckel, K. Schmidt-Rottluff, M. Pechstein und E. Nolde. Die Reiseleitung hat die Kunsthistorikerin Christine Moskopf. Anmeldung bei der BusFa. Winterhalter unter Tel. 07661/9019200.



## Schulen

### **Dreijähriges allgemeinbildendes Aufbaugymnasium am Kolleg St. Sebastian Stegen**

Für Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen der Realschulen und des Gymnasiums der Jahrgangsstufen 9 und 10 bietet das Kolleg St. Sebastian ein dreijähriges allgemeinbildendes Aufbaugymnasium an. In neun Schuljahren kann man also ebenfalls zum Abitur gelangen, so dass diese Schullaufbahn eine Ergänzung zum achtjährigen Gymnasium darstellt.

Über dieses Angebot des Kollegs St. Sebastian können Sie sich folgendermaßen informieren: Am Informationsabend für Eltern und Schüler am Mittwoch, 09. Januar 2019, 19.00 Uhr im Vortragssaal des Brüderbaus gibt es Informationen zu Stundentafeln, Sprachenangebot, Bildungsplaninhalten, besonderen (sozial-) pädagogischen Projekten, Arbeitsgemeinschaften usw. Die Anmeldungen für das Aufbaugymnasium sind ab sofort online über die Homepage des Kollegs oder nach telefonischer Vereinbarung möglich.



## Jugendmusikschule Dreisamtal

### **Gutscheine, Probestunden und mehr**

Nicht nur an Weihnachten, sondern auch das ganze Jahr hindurch bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Gutscheine zu buchen um Probestunden zu verschenken. Wer als Erwachsener wieder punktuell Musik machen will und professionelle Unterstützung wünscht, kann sich mit Fünfer- oder Zehnerkarten diesen Wunsch erfüllen. Alle Angebote finden Sie auch auf unserer Website [www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de). Das Büro ist noch bis Donnerstag 20.12.18 um 12 Uhr geöffnet, danach wieder ab dem 7. Januar 2019. Tel: 07661- 98 12 58.

Das Team der Jugendmusikschule Dreisamtal wünscht Ihnen gesegnete Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr 2019!

## Konzerte

Montag | 31. Dezember 2018 | 21:00 Uhr  
St. Gallus Kirchzarten

### „Heiter bis rauschend“ Musikalisches Silvesterfeuerwerk

Michaela Wehrle – Sopran  
Bastian Lohnert – Trompete  
Christian Wehrle – Orgel

Brillante Sopran-Arien und festliche Musik für Orgel und Trompete verspricht das Silvesterkonzert zum Jahresausklang mit Michaela Wehrle (Sopran), Bastian Lohnert (Trompete), Christian Wehrle (Orgel) am 31.12.2018 um 21 Uhr in der Pfarrkirche St. Gallus Kirchzarten.

Die Musiker beweisen im Zusammenspiel u. a. mit Bachs „Jauchzet Gott“ und Händels „Eternal source“ ihre stimmliche und instrumentale Virtuosität. Michaela Wehrle glänzt daneben mit Händels „Rejoice“ und dem „Gloria“ aus Christian Wehrles „Missa Schwarzwaldiensis“, Bastian Lohnert mit Musik von Baldassare, Telemann und Lindberg. Die Orgel zeigt ihre solistische Klangvielfalt mit „Paganini-Variationen“ von Willscher. Geistliche Texte zwischen den Stücken laden ein zum Nachdenken über das vergangene Jahr und zum Ausblick auf 2019.

Die Sopranistin Michaela Wehrle stammt aus dem Hochschwarzwald. In Freiburg studierte sie Geschichte, Soziologie und Psychologie sowie Gesang und Gesangspädagogik und arbeitet als Sopranistin, Gesangs- und Yogalehrerin sowie Projektmanagerin. Konzertreisen führten sie durch Europa, Japan und Südamerika.

Bastian Lohnert wirkte u. a. im Sinfonieorchester des Bayerischen Rundfunks, an der Bayerischen Staatsoper, als Solotrompeter im Polizeiorchester Bayern und als Dozent an der Universität München. Seit 2015 arbeitet er als Musikpädagoge und Orchesterleiter in seiner südbadischen Heimat.

Christian Wehrle wurde im Allgäu geboren und studierte Kirchenmusik, Musikpädagogik, Schulmusik, Geschichte und Theologie. Als Organist folgte er Konzerteinladungen in Deutschland, die Schweiz, nach Österreich, Frankreich und Spanien mit dem Schwerpunkt Improvisation sowie Orgel und Stummfilm.

Christian Wehrle  
+49 (0)7661 9690803  
+49 (0)175 3530474  
www.christianwehrle.jimdo.com  
www.welcometoyourself.info



## Veranstaltungen

Der ehrenamtlich tätige Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Donnerstag, dem 10.01.2019 einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstrasse 3 ab. Es können auch Kontenklärungen gemacht und Rentenanträge gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei. Terminvereinbarungen werden erbeten vormittags unter 07661-983502.



## Burger Treff

### Burger Treff - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



## BUBLI - Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

### Bubli -

die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von  
**16.00 Uhr bis 18.00 Uhr**  
(außer in den Schulferien)

.....

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden während der Öffnungszeiten. Kontakt: bubli@bv-burg-dreisamtal.de

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk

## Kulturkreis Dreisamtal

### Friedrich-Husemann-Klinik Buchenbach

Raphaelsaal

So. 23. 12., 11 – 12 Uhr,

Hans-Christian Zehnter (Dornach):

„Madonna – Bild der Seele“. Lichtbild-Vortrag von einer Reihe sehr schöner und wohlthuender Marien-/Madonnenbildern, die in ihrer Bildsprache und ihrem tieferen Gehalt durchsichtiger gemacht werden sollen.

„Allein schon die Bilder sind Seelentrost.“ (H.-Chr. Zehnter)

SCHWARZWALD

## DREISAMTAL

### Vor den Toren Freiburgs

Samstag, 22. Dezember

11-17:30 Uhr: **Advents-Erlebnistag mit Tier und Natur auf der Fancy-Farm...**mehr als Reiten!

Während Sie entspannt Weihnachtseinkäufe machen und die Vorweihnachtszeit genießen, erleben wir mit Ihren Kindern einen erlebnisreichen Tag mit unseren Tieren in der Natur und rund um die Farm. Wir werden in altersgemäßen Gruppen spielerisch reiten und mit unseren Ponys und Pferden in der Natur unterwegs sein, Ställe versorgen, Tiere pflegen, erfahren viel vom partnerschaftlichen, sicheren Umgang mit Tier und Natur. Natürlich werden wir auch gemeinsam Essen und abends müde und glücklich viel zu erzählen haben! Das Angebot richtet sich an Kinder und Jugendliche zwischen 4 und 16 Jahren -mit und ohne Reitkenntnissen.

Ort: Kirchzarten, Fancy-Farm, Am Pfeiferberg 4.  
Anmeldung erforderlich bei Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder per E-Mail: uteharre@gmx.de.

Kosten: 59 €

17 Uhr: **Sonnenwendfeier bei der historischen Gassenbauernhofmühle im Zastlertal**

Oberried-Zastler

Infos bei Theo Hirschbihl, Tel. 07661/ 989 230 oder Karl Kapp, Tel. 07661/ 2442

Sonntag, 23. Dezember

11-12 Uhr: **Madonna - Bild der Seele** Lichtbild-Vortrag von einer Reihe sehr schöner und wohlthuender Marien-/Madonnenbildern, die in ihrer Bildsprache und ihrem tieferen Gehalt durchsichtiger gemacht werden sollen mit Hans-Christian Zehnter, Dornach „Allein schon die Bilder sind Seelentrost.“ (H.-Chr. Zehnter)

Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Eintritt frei – Spenden erbeten

**Freitag, 28. Dezember**

**11-13:30 Uhr Schneeschuh-Panorama-Tour am Schauinsland** Wir laufen über die schönsten Höhen am Schauinsland mit Blick auf das Rheintal, die Vogesen und die Schwarzwaldberge. „Schneeschuhlaufen ist... ..dem Schnee beim Flüstern zuhören!“

www.natourpur-schauinsland.de

**Treffpunkt:** Parkplatz vom Hotel DIE HALDE, Halde 2.

**Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512

**Preis:** Inkl. Schneeschuhen und Stöcken (leihweise), Suppe oder kleinem, regionalen Vesper und Getränk, Postkarte, Schnäpse, Infomaterial, Führung: 55€. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

**Samstag, 29. Dezember und Freitag, 4. Januar****15.30-17.30 Uhr: Schneeschuh-Tour zum Sonnenuntergang am Schauinsland**

Wir laufen (je nach Schneelage auch ohne Schneeschuhe) zu den alten, bizarren und knorrigten Wetterbuchen auf einer wunderbaren Anhöhe mit Blick auf die Vogesen und das Rheintal. Weiter geht es dann bergab zum Berggasthof Gießhübel, wo wir einkehren und die Tour dann endet.

**Treffpunkt:** Wanderparkplatz „Wassergumpen“ an der L 124 (Abzweigung Münstertal)

**Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512

**Preis:** Inkl. Schneeschuhen und Stöcken (leihweise), Schnäpse unterwegs zum Aufwärmen, heißem Getränk und Spezialität aus der Region, Wetterbuchen-Postkarten, Führung: 55€ Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

**NEU!!****Montag, 7. Januar****10.45-14.15 Uhr: Winterlicher Hochschwarzwald – geführte Schneeschuhwanderung am Schauinsland (wetterunabhängig!)**

Mit einem Kleinbus geht es zum Schauinsland. Dort findet die Führung auf einem Rundweg mit einer Länge von ca. 5 km und einer Steigung von ca. 100 m statt. Bevor die Rückfahrt startet, besteht ausreichend Zeit für eine Einkehr.

**Treffpunkt:** Vor der Tourist-Info, Kirchzarten, Hauptstr. 24

**Anmeldung und Infos:** Herr Dr. Schwendemann, Tel. 0761/ 8814 6599 bis 12 Uhr am Vortag Teilnehmerzahl begrenzt auf 8 Personen.

**Preis** inkl. Fahrt: 29 € pro Person, ggf. zzgl. 13,- Euro pro Person für Schneeschuh-Leihe

**Dienstag, 8. Januar**

**19.30 – 21 Uhr: Bibeltreff Dreisamtal** – „Gemeinsam mit den Psalmen Gott begegnen“ (Psalm 74-76)

mit Dr. Martin Ernst: Wenn Feinde das Haus Gottes zerstören und Gott der Richter ist  
**Ort:** Kirchzarten, Kurhaus – Raum Feldberg (s. Anschlagstafel im Foyer), Eintritt frei

**NEU!!****Mittwoch, 9. Januar****11.45-15.15 Uhr: Gletschersee und Kuckucksuhr – Landschaftsführung durch den****Hochschwarzwald (wetterunabhängig!)**

Mit einem Kleinbus geht es ins Höllental, zum Titisee und Fuß des Feldbergs sowie zum Todtnauer Wasserfall. An den Haltepunkten findet die Führung auf geschotterten und asphaltierten Wegen mit einer Länge von ca. 5 km und einer Steigung von ca. 110 m statt. Bevor die Rückfahrt startet, besteht ausreichend Zeit für eine Einkehr.

**Treffpunkt:** Vor der Tourist-Info, Kirchzarten, Hauptstr. 24

**Anmeldung und Infos:** Herr Dr. Schwendemann, Tel. 0761/ 8814 6599 bis 12 Uhr am Vortag

Teilnehmerzahl begrenzt auf 8 Personen.  
**Preis** inkl. Fahrt: 29 € pro Person

**Regelmäßige Termine****Montags:****8:30-9:30 Uhr: Slow-Jogging**

**Treffpunkt:** Oberried, Wanderparkplatz am Schützen.

**Anmeldung und Infos:** Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 www.annrischke.com

**9:30-10:45 Uhr: Outdoor-Functional-Fitness**

Einzigartiges Training & in besten Händen: Bei Ann Rischke, Personaltrainerin A-Li-zenz! Ihr Training für mehr Lebensqualität im schönsten Fitness-Studio der Welt: Natur pur! Sie werden es genießen!

**Treffpunkt, Anmeldung und Infos s. Slow Jogging**

**18:30-20:30 Uhr: Kochen mit Ann** ... herzlich willkommen! Schönheit, Ausgeglichenheit und Stressresistenz durch entsäuern und entschlacken, mit genussvollen, neuen Rezepten. Sie werden sich schnell glücklich, motiviert und leichter fühlen, ohne Hunger und ohne JoJo-Effekt! - das Rezept für den Erfolg!

**Anmeldung und Infos:** Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 www.annrischke.com

**14-17 Uhr: Kinderbetreuung - Spiel & Spaß auf dem Steiertbartlehof**

Kinder dürfen Hasen und Hühner versorgen, Ponys putzen, sie lernen den Umgang mit Ponys und können sich auf jede Menge Spiel und Spaß und einen kleinen Snack auf dem Bauernhof freuen!

**Ort:** Steiertbartlehof, Geroldstal 2, Oberried;  
**Anmeldung und Infos:** Anna-Lena Riesterer, Tel. 07661/ 1462 oder per E-Mail: steiertbartlehof@t-online.de www.steiertbartlehof.de

**Dienstags:****14-17 Uhr: Kinderbetreuung-Spiel & Spaß auf dem Steiertbartlehof**

**Anmeldung und Infos:** s. „Montags“

**Mittwochs:****8:30-9:30 Uhr: Slow-Jogging**

- **Anmeldung und Infos s. Montags**

**9:30-10:45 Uhr: Outdoor-Functional-Fitness**

- **Anmeldung und Infos s. Montags**

**Witterungsabhängig**

**10 Uhr: Schneeschuh Tour:** Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauber-

hafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein.

**Treffpunkt:** Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35.

**Kosten:** 20 € pro Person inkl. Ausrüstung.

**Anmeldung:** Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

**14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

**Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4

**Anmeldung ist nicht erforderlich! Kosten:** Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €)

**Weitere Informationen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de

**20:30 Uhr: Skatabend**

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

**Ort:** Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38,

**Weitere Infos:** Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

**Freitags:****8:30-9:30 Uhr: Slow-Jogging**

- **Anmeldung und Infos s. Montags**

**9:30-10:45 Uhr: Outdoor-Functional-Fitness**

- **Anmeldung und Infos s. Montags**

**13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof.

**Kosten:** 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (4-5 Pers.), inkl. Kleinem Vesper

**Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dientenbach 9,

**Anmeldung:** Bitte bis **spätestens Mittwochabend** (Teilnehmerzahl begrenzt!); Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

**Termine gerne auch nach Vereinbarung!**

**16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

**Anmeldung und Infos:** s. „Mittwochs“

**Samstags:****10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

**Anmeldung und Infos:** s. „Mittwochs“

**Bauernhofmuseen:**

**Heimatstüble,** Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

**Ort:** Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27.

**Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr** Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 07661/ 5038 (montags 17-19 Uhr)



**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672  
November bis Ende April geschlossen.

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

**Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:** Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im 'iPunkt Dreisamtal' oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980**

## ÖFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION

**Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr**  
**An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen**

**Tourismus Dreisamtal wünscht Ihnen frohe Weihnachten und alles Gute, Glück und Gesundheit für das Neue Jahr**



## Sportnachrichten



### Sportverein Kirchzarten

#### SV Kirchzarten Laienschau-spiel – Theater 2019

Zu Beginn des neuen Jahres spielt der SV Kirchzarten traditionell Theater. Die beliebte Laienschau-spielgruppe um Martin Bräutigam hat sich für den Januar 2019 wieder ein unterhaltsames und kurzweiliges Stück herausgesucht. Gespielt wird im Kirchzartener Kurhaus die Kriminalkomödie „Rentnerblues – die Staremittler“ von Martin Stelzer.

Die Premiere ist am Samstag, 05.01.2019 um 20:00 Uhr. Die zweite Vorstellung findet am Samstag, 12.01.2019 um 20:00 Uhr statt.

Vorschau:

Sepp Rupfer, frisch pensionierter Pathologe, fühlt sich nutzlos. Er hat keine Hobbies und

er will auch keine. Seine Arbeit hat ihn erfüllt und war sein einziges Interesse im Leben. So geht er seiner Frau Walli auf die Nerven, außer Haus trifft er sich mit seinem Freund Leonhard Grunzbichler im Wirtshaus „Zum fröhlichen Ochsen“. Aber die Wirtsleute Schorsch und Maus Biermeier haben ganz andere Sorgen. Sie müssen sich in Schulden stürzen um das marode Wirtshaus zu renovieren. Ihre Tochter Hanni zieht es zu Bene hin, einem Studenten, der im Gastbetrieb nicht von Nutzen sein kann und als Schwiegersohn nicht in Frage kommt. Da wäre Muck Hartreiter schon eher erwünscht. Hanni will von dem aber gar nichts wissen.

Schließlich erscheint Erich Postbischel ein zwielichtiger schwäbischer Geschäftsmann, der steigt der hübschen Hanni hinterher, sehr zum Missfallen ihres Freundes Bene.

Am nächsten Tag zielt ein Blutfleck die Fassade des Wirtshauses. Sofort erkennt der erfahrene Rupfer einen Tatort und ruft die Polizei.

Als die junge, aufstrebende Kommissarin Lisa Zwicker erscheint und feststellt, dass es keine Leiche gibt, hält sie Rupfer vor, dass er nicht mehr im Dienst sei und keinen Hirngespinnsten nachgehen soll. Rupfer will das nicht hinnehmen und kümmert sich selbst um die Leiche...

Karten gibt's im Vorverkauf online auf [www.svkirchzarten.reservix.de](http://www.svkirchzarten.reservix.de), online bei Reservix ([www.reservix.de](http://www.reservix.de)), in den Kirchzartener Reservix-Vorverkaufsstellen Bücherstube Kirchzarten und Mobilfunk Kürner, sowie dann Restkarten an der Abendkasse.

Aufführungstermine:

Samstag, 05.01.2019 – 14:00 Uhr (öffentliche Generalprobe)

Samstag, 05.01.2019 – 20:00 Uhr

Samstag, 12.01.2019 – 20:00 Uhr



## Vereine / Verbände

### Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Datum: 24. Dezember 2018

Uhrzeit: 14:30 Uhr – 15:30 Uhr

Weihnachtsfeier auf Kriegsgräberstätte im Elsass An Heiligabend treffen sich deutsche und französische Gäste am Hochkreuz der Kriegsgräberstätte Bergheim im Elsass um gemeinsam zum Frieden zu mahnen. Inmitten von flackernden Kerzen, inmitten tausender Grabkreuze entfaltet die Weihnachtsbotschaft und der Aufruf zum friedlichen Miteinander eine ganz besondere Kraft.

Französische Musiker umrahmen die Gedenkfeier mit weihnachtlichen Liedern und es wird gemeinsam gesungen. Der Bürgermeister der französischen Winzergemeinde Pierre Bihl ist mit vielen Bürgern vor Ort und aus Deutschland reisen die Gäste aus Kaiserstuhlgemeinden und noch von weiter her an. Karl-Heinz Deisenroth führt durch die Gedenkfeier.

Im Anschluss werden dann in einem Gasthof in der Gemeinde bei heißen Getränken und süßem Gebäck noch einige Lieder angestimmt, bevor man sich zu den Tannenbäumen in der Heimat aufmacht.

Eine wohl einzigartige Weihnachtsfeier - geboren aus der Dankbarkeit jener, die aus dem Krieg zurückkommen durften - ist Sie heute vielleicht noch wertvoller als je zuvor, wenn Deutsche und Franzosen sich als das Herz Europas begreifen.



### Höllenzunft Kirchzarten



### Narrenbriefkasten

Die Höllenzunft Kirchzarten e.V. 1935 bereitet sich auf die Fasnet 2019 vor.

Alle Vorbereitungen laufen um auch im kommenden Jahr die fünfte Jahreszeit zu einer einer tollen Zeit werden zu lassen.

Zu einer der ältesten Traditionen gehört natürlich auch die Narrenzeitung, die am 23.2.2019 im Dreisamtal verkauft wird.

Wie alle Jahre wieder wird der berühmte Narrenbriefkasten an der Touristinfo ab dem 7.1. bis 21.1. hängen. Hier können alle Bürgerinnen und Bürger lustige Verse und Reime ganz anonym einschmeißen.

Die Höllenzunft Kirchzarten e.V. 1935 freut sich über Ihre Post.



AUFUNDWEG ZU  
DEN SCHÖNSTEN  
ZIELEN DER WELT!

**P**  
inklusive



## ITALIEN – SARDINIEN

**Smaragdküste & wilde Berglandschaft**

**ab € 1.099,- pro Person**

AB/BIS FRIEDRICHSHAFEN:

18.05. – 25.05.2019 oder 05.10. – 12.10.2019

Hotel Smeraldo Beach 4\*\*\*\* mit Halbpension

Ausflug zum Maddalena-Archipel inkl.

auf Wunsch Haustürservice · optionales Ausflugspaket



**SARDINIEN** ist die zweitgrößte Insel im Mittelmeer und eine der schönsten Urlaubsadressen Europas – ein echtes Urlaubsparadies. Unser ausgewähltes 4\*\*\*\* Hotel Smeraldo Beach überzeugt durch seine gute Küche kombiniert mit zuvorkommendem Service. Die Lage könnte nicht besser sein: ruhig und direkt am Privatsandstrand von imposanten Granitfelsen umgeben, nur wenige Gehminuten vom Ortszentrum Baja Sardinia entfernt.

Entdecken Sie mit uns die kulturelle und Landschaftliche Vielfalt der traumhaften Insel. Sie werden begeistert sein!

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte oder fordern unser ausführliches Sonderprospekt an!



Bitte senden Sie mir Infos zur Reise: Sardinien – Termin: \_\_\_\_\_

Vor- und Zuname:

Straße/Hausnr.:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:  
PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg  
Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 075 32 / 80 01 - 22  
E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) · Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

## VERMIETUNGEN

### Doppelhaushälfte in Hinterzarten zu vermieten

Sanierte Doppelhaushälfte in ruhiger Ortsrandlage, 1 km vom Bahnhof entfernt, große Terrasse, Gas Brennwertheizung/Solar & Holzofen, Carport, ca. 150 qm Wohnfläche, 5 Zimmer, 2 Dusche/WC, KM 1100.- € zzgl. Nebenkosten & Kautions, ab 01.04.2019. **Telefon 0 76 52 / 2 410 09**

## MIETGESUCHE

Kirchzartener Fam. sucht wegen Eigenbedarfskündigung

### Whg. oder Haus ab 4 Zimmer

im Dreisamtal, bevorzugt Kirchzarten. Tel. 0151-20796929

## IMMOBILIEN-KAUFGESUCHE

### Junge Familie sucht

Junge Familie sucht **Haus**  
(auch renovierungsbedürftig)  
oder **Bauplatz.**

Telefon 0179/7355362, [chbalg@gmail.com](mailto:chbalg@gmail.com)



## STELLENANGEBOTE

### Haushaltshilfe gesucht!

Wer hilft uns beim Reinigen unserer Wohnung (Stegen-Wittental)? 14-tägig je 4 Std., 15 € pro Std.  
Telefon 0 76 61 / 4871

### Putzhilfe gesucht für Privathaushalt

in Buchenbach, ca. 4 Std. pro Woche.  
Telefon 0 76 61 / 9 03 77 11

### FSJ in Freiburg/Stegen/March/Teningen

AWO Freiburg sucht für 2019 mehrere Freiwillige FSJ (m/w/d, ab 18). Individuelle Begleitung und Assistenz für Menschen mit Handicap in Uni, Schule, Ausbildung, zu Hause und unterwegs. Start von Januar bis September möglich.

Info: [www.isa.fsj-freiburg.de](http://www.isa.fsj-freiburg.de)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail!

Kontakt: 0761/45577-82 oder [isa@awo-freiburg.de](mailto:isa@awo-freiburg.de)



## VERSCHIEDENES

**Rieder**  
KFZ - WERKSTATT

Wir machen,  
dass es fährt.



Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest, erholsame Feiertage und einen schwungvollen Start ins neue Jahr.



Unser Geschäft bleibt vom 21.12.2018 – 04.01.2019 geschlossen.

Hauptstraße 72  
79254 Oberried

Tel. 0 76 61 / 40 46  
[www.rieder.go1a.de](http://www.rieder.go1a.de)

**KUNERT IMMOBILIEN**



Über **35** Jahre Referenzen & Marktcompetenz!  
Vermieten + Verkaufen = Vertrauenssache

Kostenfreie, unverbindliche **Markteinschätzung** Ihrer Eigentumswohnung oder Ihres Hauses und unabhängig von einer Verkaufsbeauftragung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Büro Freiburg 0761 - 47 87 377 • Büro Eschbach 07634 - 50 77 477  
[info@kunertimmobilien.de](mailto:info@kunertimmobilien.de) • [www.kunertimmobilien.de](http://www.kunertimmobilien.de)

*Selbstständige Beraterin  
für Pampered Chef*

**JENNY BARDOS**

Mobil: +49 (0)175 2000001

E-Mail: [jennybardos79@gmail.com](mailto:jennybardos79@gmail.com)

Web: [bardos.shop-pamperedchef.de](http://bardos.shop-pamperedchef.de)

*Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!*

baumann

Bad und Heizung

Reif für die  
Wanne?



Besuchen Sie unsere  
Badausstellung!

Im Eck 7 • 79199 Kirchzarten • Tel.: 07661/6570 • Fax: 07661/6580  
[www.baumann-kirchzarten.de](http://www.baumann-kirchzarten.de) • E-Mail: [info@baumann-kirchzarten.de](mailto:info@baumann-kirchzarten.de)

Baumann

Wir sind zertifiziert als DIE BADGESTALTER

**hts** hans-thoma-schule  
Titisee-Neustadt

### Informationsveranstaltung

für Schülerinnen und Schüler und ihre Eltern zu den Bildungsangeboten der Hans-Thoma-Schule in Titisee-Neustadt

in gewerblichen-hauswirtschaftlich-pflegerischen und kaufmännischen Profilen

am Dienstag, den 22. Januar 2019 um 18:00 Uhr  
in der Aula des gewerblichen Gebäudes

**Für Schülerinnen und Schüler mit und ohne Hauptschulabschluss** mit den Zielen Berufsvorbereitung und/oder mittlerer Bildungsabschluss in den Schularten

- AVdual
- 2-jährige Berufsfachschule (2BFS)
- 1-jährige Berufsfachschule (1BFS)

**Für Schülerinnen und Schüler mit mittlerem Bildungsabschluss (mittlere Reife)** mit dem Ziel (Fach-)Hochschulreife bzw. Abitur

- Wirtschaftsgymnasium - Wirtschaft
- Technisches Gymnasium - Mechatronik „Tabletklasse“
- Sozialwissenschaftliches Gymnasium - Gesundheit
- Sozialwissenschaftliches Gymnasium - Soziales (neu!)
- Kaufmännisches Berufskolleg I und II mit Übungsfirma

Anmeldungen für das Schuljahr 2019/2020 für alle Schularten sind vom 01.02. - 01.03.2019 möglich.

Weitere Informationen telefonisch unter 07651-9090 und unter [www.hans-thoma-schule.de](http://www.hans-thoma-schule.de)

# Weihnachtsbaumverkauf

frisch geschlagene Nordmantannen

schon ab **8,-€**

**Montag – Samstag  
in Kirchzarten**  
Freiburger Straße  
an der Bahn

Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen

## HAUSMESSE 2019

**hirth**  
FAHRZEUGBAU

Mi. 02.01. – Sa. 05.01.2019 von 9.00 – 17.00 Uhr  
Sonntag 6.1.19 von 11.00 bis 16.00 Uhr

**PKW-Anhänger**

- Autotransporter
- Kipper für PKW
- Baumasch.-Transporter
- Koffer-/Kühlanhänger
- Pferde-/Viehanhänger

**Landwirtsch. Anhänger**  
Kipper, Muldenkipper

**LKW-Anhänger 5-24 t**

- Kippfahrzeuge
- Über-/Durchfahrtieflader

Hirth Fahrzeugbau GmbH • Gewerbegebiet Breite • 78652 Deißlingen  
Feldbergstraße 2 • Tel. 07420/9208-0 • Fax 07420/9208-20

# HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de  
www.hotel-am-stadtgarten.de

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

**BBS** Pflege- & Familienpflege

Unser Team braucht Sie!

Gemeinsam schaukeln wir das.

**50% Pflegefachkraft**  
(m/w/d) 1- o. 3-jährig exam.  
bzw. Dorfhelfer, Familienpfleger, Hebammen,  
Heilerziehungspfleger, Fachhauswirtschafter

**75% Kinderkrankenpfleger**  
(m/w/d)

**Bereitschaft Hausnotruf**  
von 20:30-6:00 Uhr

[www.bbs-pflegedienst.de](http://www.bbs-pflegedienst.de)  
BBS Pflege- & Familienservice GmbH  
Grete-Borgmann-Straße 3  
79106 Freiburg im Breisgau  
karriere@bbs-pflegedienst.de



**Du hast die mittlere Reife?  
In drei Jahren zum Abitur am  
allgemeinbildenden Gymnasium**

**Informationsabend zum Aufbaugymnasium**  
Mittwoch, 09.01.2019 um 19.00 Uhr im Brüderbau

## Aufbaugymnasium am Kolleg St. Sebastian

Voraussetzung:

- Abschlussprüfung Realschule
- Gymnasium Klasse 9 Versetzung nach Klasse 10
- Gymnasium Klasse 10 Versetzung nach Klasse 11

Ziel ist die „Allgemeine Hochschulreife“ (Abitur) in drei Jahren:

- Jahrgangsstufe 11 im Klassenverband (Aufbauklasse)
- Jahrgangsstufen 12/13 im Kurssystem (Kurstufe 1 und 2)



[www.kolleg-st-sebastian.de](http://www.kolleg-st-sebastian.de)



Schulstiftung der  
Erzdiözese Freiburg

IHRE WEIHNACHTSGRUSSANZEIGEN IM HEIMATBLATT...

Jetzt auch  
**Online blättern!**  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

*Kirchzarten*

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Ihr persönlicher Gruß von...

# FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR 2019!

**Zusammenkunft ist ein Anfang.  
Zusammenhalt ist ein Fortschritt.  
Zusammenarbeit ist der Erfolg.**

(Henry Ford)

## **LIEBE LESERINNEN UND LESER, LIEBE ANZEIGENKUNDEN,**

das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir blicken voller Zuversicht in Richtung 2019! Gute zwölf Monate waren es gewesen, die unser Unternehmen erfolgreich vorangetrieben haben. Diesen Erfolg verdanken wir zu einem großen Teil so wertvollen Lesern und Geschäftspartnern, wie Ihnen! Für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit möchten wir uns ganz herzlich bei Ihnen und Ihrer Familie bedanken.

Bevor wir in das nächste, geschäftige Jahr starten, wollen wir an Weihnachten und „zwischen den Jahren“ etwas innehalten und wertvolle Zeit mit unseren Familien verbringen. Nutzen auch Sie die sinnliche Zeit zum Erholen, Durchatmen und Fröhlichsein!

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein frohes und gesundes Neues Jahr! In diesem Sinne freuen wir uns auf viele weitere gelungene gemeinsame Projekte im neuen Jahr. Wir haben vom 24.12.2018 bis einschließlich 06.01.2019 geschlossen. Wir sind ab dem 07.01.2019 zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Weihnachtliche Grüße aus Stockach

Ihre **PRIMO**VERLAG

Iris Stähle

Stephan Stähle

Anja Stähle

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**

Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach  
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)  
USt.-IdNr.: DE 314494248

Persönlich haftende Gesellschafterin:  
**Primo-Verlag Verwaltungs GmbH** Sitz: Stockach  
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)  
Geschäftsführer: Stephan Stähle

**Wir wünschen Ihnen besinnliche  
Weihnachtsfeiertage und ein  
gesundes, erfolgreiches  
neues Jahr.**



**Wohnmobil Verkauf und Vermietung**  
**Manuela & Peter Keller**  
 79674 Todtnau-Brandenburg  
[www.keller-wohnmobil.de](http://www.keller-wohnmobil.de)



**Fröhliche  
Weihnachten  
und ein  
glückliches  
neues Jahr  
2019**

wünscht Ihnen  
Familie Heitzmann  
mit allen Mitarbeitern

**Heitzmann**  
Wir backen mit Herz

[www.baeckerei-heitzmann.de](http://www.baeckerei-heitzmann.de)



Wir sagen Danke für  
das Vertrauen im zu  
Ende gehenden Jahr.  
Wir wünschen ein  
frohes Fest und  
ein erfolgreiches 2019.

**Hegwein**  
BÄUME. GÄRTEN. LANDSCHAFT.

Mobil: 0171 264 0482  
 Tel: 0761/64586  
[kontakt@hegwein-garten.de](mailto:kontakt@hegwein-garten.de)  
[www.hegwein-garten.de](http://www.hegwein-garten.de)

**Allianz-Büro Thaddäus Kürner** ★

Wir wünschen allen Einwohnern von St. Peter, Stegen, Kirchzarten, Oberried, Kappel, Buchenbach und St. Märgen ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins Jahr 2019 und vor allem viel Glück und Gesundheit. ★

Unser Büro bleibt vom 27.12.2018 bis einschließlich 04.01.2019 geschlossen. ★




Die besten Wünsche zum Weihnachtsfest und Jahreswechsel. Ein herzliches Dankeschön für Ihr Vertrauen.

Schöne Bäder  
 Wärme mit Zukunft  
 Kundendienst

**WES**

**Eugen Schneider**

Im Brühl 19 • 79254 Oberried  
 Telefon 076 61/12 39



**Allen Bürgerinnen und Bürgern von Kirchzarten**

wünschen wir ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein glückliches Jahr 2019. Ihr

**CDU** GEMEINDEVERBAND KIRCHZARTEN

[www.cdu-kirchzarten.de](http://www.cdu-kirchzarten.de)

## Traditionen

### in anderen Ländern

#### Weihnachten in Finnland:

##### Joulupukki, Wichtel, Rentiere und erst nach der Sauna ist Bescherung

Bereits Wochen vor dem Weihnachtsfest sind allüberall Menschen mit einer roten Zipfelmütze auf dem Kopf unterwegs, egal, ob sie nun ins Büro gehen oder beispielsweise zum Einkaufen fahren. Die Kinder wiederum verkleiden sich gern als Wichtel.

Schließlich ist der finnische Weihnachtsmann der einzig wahre seiner Art: Weit im Norden Finnlands liegt inmitten Lapplands ein kleines Dorf am „Ohrenberg“. Dort wohnt der leibhaftige Weihnachtsmann oder Joulupukki im Weihnachtsmannpark von Rovaniemi. Der Ort lockt das ganze Jahr über Neugierige aus dem In- und Ausland an.

Dem Weihnachtsmann stehen die Tonttus (das sind Wichtelmänner und -frauen samt ihren Wichtelkindern) und natürlich jede Menge Rentiere tatkräftig zur Seite.



Der Heiligabend ist für viele finnische Familien ohne den Besuch des Festgottesdienstes nicht vorstellbar, auch das Anzünden von Kerzen auf dem Friedhof hat Tradition. Und dann natürlich gehört der gemeinsame Saunabesuch unbedingt dazu. Erst beschenken die Kinder nach der Sauna die Tiere, dann stellt man einen Teller mit Reisbrei und ein Glas Bier für die Kobolde bereit (damit diese nicht verärgert sind) – erst danach darf der Weihnachtsmann die Geschenke bringen.

Beim finnischen Festessen ist der Weihnachtsschinken unabkömmlich, dazu diverse Aufläufe aus Steckrüben, Kartoffeln, Mohrrüben und Heringssalat. Apropos Gaumen- und Magenfreuden: Mit Blätterteigsternen plus einem Klecks Pflaumenmus darf man sich schon lange vor dem Fest verwöhnen (lassen). Was bei uns der Glühwein, ist bei den Finnen der Glögi aus dem Grundstoff Johannesbeersaft, meist alkoholfrei kren-denzt.

DEIKE



#### Weihnachten in Schweden:

##### Julbock bringt Geschenke

**Der Julbock ist für die Schweden das Weihnachtstier schlechthin. In Lebensgröße aus Stroh gefertigt angefertigt und mit Band umflochten, trägt sein Rücken vielerlei Gaben.**

Später allerdings wird der Julbock im Feuer verbrannt. Der Überlieferung nach verkör-

pert die Tierfigur einerseits den Ziegenbock des Gottes Thor, andererseits soll sie – wie es in den Alpenländern und Böhmen der Brauch ist – an den Klapperbock erinnern, eine verkleidete Geistergestalt, die nur all jene Kinder anrempelt, die nicht beten wollen. Einzig und allein der Julbock bringt übrigens auch die Geschenke. Mit den weihnachtlichen Feierlichkeiten geht es ansonsten wie bei uns Deutschen am 24. Dezember los. Für den Kobold Tomte muss man an Weihnachten immer eine Schüssel mit Brei auf die Fensterbank stellen, damit er den Menschen keine Streiche spielt und ihnen stets wohl gesonnen bleibt.

DEIKE





Wir sagen Dank  
für das Vertrauen  
im zu Ende gehenden Jahr.  
Wir wünschen ein frohes Fest  
und ein erfolgreiches 2019.

**Meister-  
haft** **auto  
reparatur**  
**Werner Fallner**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Rankhofstraße 23 • 79274 St. Margen  
Telefon 07669/264 • Fax 07669 - 1428  
www.kfzfallner.de

Alle Fabrikate  

- Inspektion mit Mobilitätsgarantie
- HU / AU
- Autoglas
- Elektrik / Elektronik
- Unfallinstandsetzung
- Oldtimer - Restauration
- Neu- u. Gebrauchswagen

# Vielen Dank

allen Kunden und Freunden für die  
gute Zusammenarbeit im letzten Jahr  
und alles Gute für's nächste.




**Richard Maier**

Küchen  
Möbel  
Montagen

Im Brühl 17  
79254 Oberried  
Tel.: 0 76 61/17 05  
Fax: 0 76 61/6 18 99  
maier@kuechenmaier.de  
www.kuechenmaier.de

Weiss sind Türme, Dächer, Zweige,  
und das Jahr geht auf die Neige,  
und das schönste Fest ist da!  
(Theodor Fontane)




**Frohe Weihnachten  
sowie ein erfolgreiches  
und gesundes neues Jahr!**

Herzlichen Dank  
für das entgegengebrachte  
Vertrauen.  
Ihre



**Bauunternehmung  
Sandmann**

Hauptstr.41 • 79254 Oberried  
Tel. 0171-7577727  
bau-sandmann.de

*Liebe Patienten*

Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr!

**Die Praxis ist  
ab dem 23.12.18 bis zum 01.01.19 geschlossen.**

Vertretung übernimmt die Praxis  
Dr. Krimmel & Dr. Reisch, Hirschenweg 6, 79252 Stegen,  
Telefon: 07661 – 93 23 0

**Ab Mittwoch, den 02.01.19 sind wir zu den  
gewohnten Sprechzeiten wieder für Sie da!**

Praxis Dr. med. Brigitte Großart  
Hauptstr. 15, 79256 Buchenbach  
Telefon: 07661 – 44 20, Fax: 07661 – 26 75  
E-Mail: praxis@arztpraxisbuchenbach.de  
Notfallpraxis Freiburg 116 117



*Allen unseren  
Kunden ein frohes  
Fest und einen  
guten Rutsch ins  
neue Jahr.*

**Willi Glöckler**  
Garten- und Landschaftsbau  
Freiburger Straße 42 • 79199 Kirchzarten



**ALL UNSEREN KUNDEN UND FREUNDEN UNSERES HAUSES  
FROHE WEIHNACHT UND VIEL GLÜCK IM NEUEN JAHR.**

**Autohaus im Dreisamtal GmbH**

Zartener Straße 31 • 79199 Kirchzarten  
Telefon ( 07661) 9 03 33 • Fax (07661) 6 22 00  
www.autohaus-im-dreisamtal.de



**Autohaus im  
Dreisamtal GmbH**



Wir wünschen unseren Kunden  
frohe Weihnachten und ein  
gesegnetes neues Jahr 2019.

**GLÖCKLER &  
KÖRNER GMBH**

Fliesenlegermeisterbetrieb  
Alois Glöckler & Mario Loy

79199 Kirchzarten  
Dietenbach 18  
Tel.: 0 76 61 / 41 68  
Fax: 55 43



**Frohe Weihnachten**

**und einen guten  
Rutsch ins neue Jahr!**



Fr. Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten

Tel. 90 90 855

Wir wünschen  
Frohe Weihnachten  
und ein gutes  
Neues Jahr 2019!



**Rechtsanwaltskanzlei  
Peter Oberholzner**



*Wir wünschen all unseren Mandanten,  
Freunden und Bekannten  
besinnliche und friedliche Weihnachtstage  
sowie einen guten Start ins Jahr 2019!*

\*\*\*\*\*

Schwarzwaldstraße 294 79117 Freiburg-Ebnet  
Telefon: 0761/150970

*Frohe  
Weihnachten  
und ein gutes, gesundes neues Jahr!*

**Herzlichen Dank** für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.  
Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
ein **frohes Weihnachtsfest** und ein **glückliches 2019**.

**Drescher** Blechnerei · Sanitärinstallation · Heizung · Kundendienst  
Steinhalde 28, 79117 Freiburg-Ebnet, Tel. 0761/673 52

Am Ende des Jahres  
danken wir für Ihr Vertrauen.  
Wir wünschen frohe Festtage  
und ein gutes neues Jahr.

# Elektro Wilkens

Sommerberg 23  
79256 Buchenbach  
Tel. 07661 - 988 9260  
info@elektro-wilkens.com



# Weihnachtslied

zum  
GEMEINSAM SINGEN

## Hark! The Herald Angels sing

Hark! The Herald Angels sing,  
"Glory to the new-born King; Peace on earth,  
and mercy mild, God and sinners reconciled!"  
Joyful, all ye nations, rise. Join the triumph of the skies.  
With th' Angelic Hosts proclaim, "Christ is born in Bethlehem!"  
Hark! the herald angels sing, "Glory to the new-born King."

Christ, by highest heaven adored,  
Christ, the everlasting lord Late in time behold Him come,  
Off-spring of a Virgin's womb  
Veiled in flesh the Godhead see, Hail, the incarnate deity  
Pleased as Man with men to dwell, Jesus, our Emmanuel.  
Hark! the herald angels sing, "Glory to the New-born king!"

Hail the heav'n-born Prince of Peace,  
Hail, the Sun of Righteousness Light and life to all He brings,  
Risen with healing in His Wings.  
Now He lays His Glory by, Born that man no more may die  
Born to raise the sons of earth, Born to give them second birth.  
Hark! the herald angels sing, "Glory to the New-born king!"



**Frohe  
Weihnachten**  
und alles Gute für 2019.

Danke für Ihr Vertrauen.

spk-hsw.de

 Sparkasse  
Hochschwarzwald



Unsere Kunden, Freunden und  
Bekanntem wünschen wir ein frohes  
Weihnachtsfest und ein gutes, neues Jahr  
verbunden mit dem Dank für das bisher  
entgegengebrachte Vertrauen und dem  
Wunsch auf eine weiterhin gute  
Zusammenarbeit.

**NATUR**lich **FALLER**

Baubiologische-Beratung • Schreinerei • Bestattungsinstitut  
Dorfstr. 20 • 79232 March-Hugstetten • Tel.: 07665-1307  
www.naturlich-faller.de

von Charles Wesley

[https://www.lieder-archiv.de/hark\\_the\\_herald\\_angels\\_sing-notenblatt\\_200205.html](https://www.lieder-archiv.de/hark_the_herald_angels_sing-notenblatt_200205.html)



Wir wünschen allen unseren Kunden und Freunden mit Ihren Familienangehörigen

**Frohe Weihnachten und alles Gute im Neuen Jahr.**

Vielen Dank!

**AUTOHAUS WURSTHORN** GmbH

★ Vom 24.12.18 - 05.01.19 bleibt unser Betrieb geschlossen, danach sind wir wie gewohnt für Sie da. ★

**Auch für Ihren BMW sind wir mit einem rundum Service in Ihrer Nähe.**

**KIRCHZARTEN • WILHELM-SCHAUENBERG-STR. 1 • TEL. 07661 - 36 54 • FAX 07661 - 99 502**

Allen Kunden und Freunden unseres Hauses frohe Weihnachten und viel Glück im neuen Jahr.

**Ihr Fliesenlegermeister & Sachverständiger**

**Heiko Roth**  
**Fliesenfachbetrieb**

Schulhausstr. 28 • 79199 Kirchzarten  
Telefon 07661 / 20 42 • Fax 07661 / 98 16 92

VIELEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN.

**Fuhr- & TS Baggerbetrieb**

Aushub, Hausanschlüsse, Baggerarbeiten

Setzen von Natursteinmauern

Transporte aller Art, Containerdienste

**Tobias Stiefvater** Fon 0173-93 03 634  
tobiasstiefvater@web.de

FROHE FESTTAGE!

*Frohe Weihnachten*  
und ein gutes neues Jahr,  
verbunden mit dem besten Dank für Ihre Treue

wünscht Ihnen Ihre  
**Praxis für Physiotherapie**  
**Michaela Sick-Nunier**  
und Praxisteam

Keltenring 7, 79199 Kirchzarten, Tel. 0 76 61 / 77 89

*Frohe Weihnachten*  
und ein gutes, gesundes neues Jahr!

Unsere Praxis ist vom 24.12.2018 - 06.01.2019 geschlossen.  
Vertretungen erfahren Sie über den Anrufbeantworter.  
Ab dem 07.01.2019 sind wir gerne wieder für Sie da.

**Das Praxisteam der Zahnarztpraxis**  
**Dr. Jan Dehmel**

Hurstbrunnenstr. 21 • 79117 Freiburg-Ebnet  
Telefon 0761-62414